

**Naš**  
**Slovenski kalendar**

na  
navadno leto

**1922.**



I. letni tečaj.

Cena 5 dinarov.



# **ETERNIT ŠKRILEVKE**

**vapno, cement, deske i šteinkol**

**ma vsigdar v zalogi**

**KOHN LEOPOLD v M. Soboti**

**Naš**  
**Slovenski kalendar**

na  
navadno leto

**1922.**



**I. letni tečaj.**

Urednik i lastnik: **Kološa Jožef i Talanyi Franc Murska Sobota.**

**Cena 5 dinarov.**

Ma  
31  
dni

# Januar

1-gajeden Sv.  
27 min. dugi;  
do konca me-  
seca zraste z  
59 minutami

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. kalendar	Hod ☉	Izhod Zahod		Izhod Zahod	
				sunca		meseca	
1. Gđa bi se spunito osem dni. Sv. Lukač II. 21.							
1 Nedela	<b>Novo leto</b>	<b>Novo leto</b>		7 50	4 17	9 26	7 51
2 Ponedelek	Ime Jezušovo	Abel		49	18	9 53	8 52
3 Tork	Genovefa	Benjamin		49	19	10 18	9 54
4 Sreda	Titus	Leona		49	20	10 49	10 55
5 Četrtek	Telesfor p.	Šimon		49	21	11 5	11 57
6 Petek	<b>Sr. Trije krali</b>	<b>Trije krali</b>		49	22	11 29	predp.
7 Sobota	Lucian mantr.	Attila		49	23	11 56	1 1
2. Gđa bi Jezuš bio dvanajst let star. Sv. Lukač II. 42—52.							
8 Nedela	<b>1. po trej kral.</b>	Sörenj		49	24	12 26	2 5
9 Ponedelek	Julian mtr.,	Marcel		48	25	1 2	3 11
10 Tork	Vilmoš pk.	Melanija		48	27	1 45	4 17
11 Sreda	Higin p.	Agota		48	28	2 37	5 31
12 Četrtek	Arkad mtr.	Ernö		47	30	3 59	6 21
13 Petek	Veronika	Vidor		47	31	4 49	7 14
14 Sobota	Hilar pk.	Bodog		47	32	6 5	8 0
2. Svatba je včinjena v Galileanskoj Kani. Sv. Janoš II. 1—11.							
15 Nedela	<b>2. po trej kral.</b>	Lorant		46	33	7 24	8 39
16 Ponedelek	Marcel mtr.	Augustin		45	35	8 43	9 13
17 Tork	Anton pūšč.	Anton		44	36	10 1	9 44
18 Sreda	Priroška	Piroška		43	37	11 16	10 14
19 Četrtek	Kanut, kral	Šara		43	38	predp.	10 44
20 Petek	Fab. i Sebestjan	Fab. i Sebest.		42	39	12 29	11 15
21 Sobota	Agneš	Agneš		31	4	1 39	11 48
4. Gđa bi doli šo Jezuš z gore. Sv. Mataj VIII. 1—13.							
22 Nedela	<b>3. po trej kral.</b>	Artur		40	43	2 46	12 25
23 Ponedelek	Raimund	Zelma		39	45	3 48	1 7
24 Tork	Timotej p.	Tade		38	46	4 45	1 54
25 Sreda	Pavla spreob.	Pavla spreob.		37	47	5 35	2 46
26 Četrtek	Polikarp, p.	Vanda		36	49	6 18	3 42
27 Petek	Zlatov. Sv. Jan.	Lotar		35	51	6 56	4 41
28 Sobota	Flavian	Karol		34	52	7 28	15 41
5. Gđa bi Jezuš stopo vladjico. Sv. Mataj VIII. 23—27.							
29 Nedela	<b>4. po trej kral.</b>	Adel		33	54	7 57	6 42
30 Ponedelek	Martonka	Martonka		32	55	8 23	7 43
31 Tork	Nol. Peter	Virgilia		31	57	8 47	8 42



Ma  
28  
dni

# Februar

1-gajeden 9 v.  
28 min. dugi;  
do konca me-  
seca zraste z  
1 v. 26. min.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. kalendar	Hod C	Izhod Zahod		Izhod Zahod	
				sunca		meseca	
1 Sreda	Ignac, p.	Ignac		7 30	4 58	9 10	9 46
2 Četrtek	Svečnica	Karolin		28	59	9 34	10 48
3 Petek	Balaž, p.	Balaž		27	5 1	10 0	predp.
4 Sobota	Korz. Andraš	Rachel		26	3	10 28	11 51

6. Spodobno je veinjeno kralstvo nebesko. Sv. Mataj XIII. 24—30.

5 Nedela	5. po trej kral.	Agata		24	5	11 00	12 54
6 Ponedelek	Dorotja	Dorotja		22	6	11 38	1 58
7 Tork	Romuald	Todor		21	7	12 23	3 1
8 Sreda	Janoš	Aranka		20	9	1 18	4 2
9 Četrtek	Ciril, Alx.	Abigail		19	11	2 22	4 58
10 Petek	Školastika	Elvira		17	13	3 35	5 47
11 Sobota	Marija Lourd.	Bertold		15	14	4 53	6 30

7. Spodobno je kralstvo nebesko k his. gosp. Sv. Mataj XX. 1—16.

12 Nedela	1. predpostna	Lidia		14	15	6 14	7 8
13 Ponedelek	Benignus	Ela		12	17	7 45	7 42
14 Tork	Balint	Balint		10	18	8 54	8 14
15 Sreda	Faustin	Faustin		9	20	10 11	8 45
16 Četrtek	Julijana	Julijana		7	22	11 25	9 16
17 Petek	Donat	Donat		5	23	predp.	1 02
18 Sobota	Šimon	Konrad		4	25	12 35	9 650

8. Gda bi se velika vnožina vküp spravila. Sv. Lukač VIII. 4—15.

19 Nedela	3. predpostna	Zuža		2	26	1 40	11 7
20 Ponedelek	Eleuterij, p.	Almoš		0	28	2 39	11 53
21 Tork	Severian	Eleonora		6	59 30	3 32	12 43
22 Sreda	Stol. sv. Petra	Geršon		57	32	4 17	1 37
23 Četrtek	Dam. Peter	Alfred		55	33	4 56	2 35
24 Petek	Matjaš	Matjaš		53	34	5 30	3 34
25 Sobota	Geza	Geza		52	36	6 0	4 34

9. Gda bi Jezuš z sebov vzeo 12 Vučenicov. Sv. Lukač XVIII. 31—43




























26 Nedela	3. predpostna	Šandbr		50	37	6 27	5 35
27 Ponedelek	Leander	Akoš		48	39	6 52	6 37
28 Tork	Roman	Elemer		46	40	7 16	7 38



Ma  
31  
dni

Marc

1. je den 10 v.  
57 min. dugi:  
do 31-ga zra-  
ste z 1 vörov  
45 min.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. Kalendar	Hod ☾	Izhod		Zahod	
				☀	☀	☾	☾
1 Sreda	Pepelnica	Albin		6 44	5 41	7 40	8 40
2 Četrtek	Simplicij. pp.	Lujza		42	43	8 5	6 42
3 Petek	Kunigunda	Kornelia		40	45	8 32	10 45
4 Sobota	Kazimir	Kazimir		38	46	9 2	11 47
10. Pelani je Jezus v puštino od Düha. Sv. Mataj IV. 1—10.							
5 Nedela	1. postna	Adorjan		36	48	9 37	predp.
6 Ponedelek	Perpet. i F.	Gottlieb		34	49	10 18	12 49
7 Tork	Tomaž, Akv.	Tomaž		32	51	11 7	1 49
8 Sreda	Jan. od Boga ††	Zoltan		30	52	12 4	2 45
9 Četrtek	Franc. rim.	Franciška		28	54	1 10	3 36
10 Petek	40 mantr. ††	Olimpia		26	55	2 23	4 20
11 Sobota	Konstantin ††	Aladar		24	57	3 41	4 59
12. K sebi vzemsi Jezus Petra, Jakoba i Janoša Sv. Mataj. XVII. 1—9.							
12 Nedela	2. postna	Gergel		22	59	5 2	5 35
13 Ponedelek	Sabinus	Kristian		20	6 00	6 23	6 8
14 Tork	Matilda	Matilda		18	1	7 43	6 40
15 Sreda	Longin	Krištof		16	2	9 1	7 12
16 Četrtek	Heribert	Henrieta		14	4	10 16	7 46
17 Petek	Patrik	Gertrud		12	6	11 26	8 23
18 Sobota	Ciril Jerus	Šandor		10	7	predp.	9 3
12. Zganjao je Jezus vruga. Sv. Lukač XI. 14—28.							
19 Nedela	3. postna	Jožef		8	8	12 29	9 48
20 Ponedelek	Joakim	Hubert		6	10	2 25	10 38
21 Tork	Benedek	Bonedek		4	12	2 14	11 32
22 Sreda	Oktavian	Oktavian		2	13	2 56	12 29
23 Četrtek	Fidelis	Frumenc		0	14	3 32	1 27
24 Petek	Gabor nadang.	Gabor		5 58	16	4 3	2 27
25 Sobota	Oznan. B. M. D.	Ozn. B. M. D.		56	17	4 31	3 28
19. Odišao je Jezus prek morja Galileajsokoga. Sv. Janoš VI. 1—15.							
26 Nedela	4. postna	Mano		54	18	4 56	4 29
27 Ponedelek	Janoš D.	Hajnalka		52	20	5 20	5 30
28 Tork	Janoš Kr.	Gedeon		50	22	5 44	6 32
29 Sreda	Ciril, p. m.	Eustaz		48	23	6 9	7 35
30 Četrtek	Kvirin	Izidor		46	24	6 36	8 38
31 Petek	Amos	Amos		44	26	7 5	9 41





Ma  
30  
dni

April

1. je den 12 v.  
45 min. dugi;  
do 30-ga zra-  
ste z 1 vörov  
35 min.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. Kalendar	Hod ☾	Izhod		Zahod	
				sunca	meseca	meseca	meseca
1 Sobota	Hugo	Hugo		5 42	6 27	7 38	10 43
14. Pravo je Jezus vnožini židovskoj. Sv. Janoš VIII. 46—49.							
2 Nedela	5. postna	Aron		40	28	8 17	11 42
3 Ponedelek	Rikard	Kerestel		38	29	9 2	predp.
4 Tork	Izidor	Izidor		36	31	9 55	12 38
5 Sreda	Vince Fer. ep.	Vinci		34	33	10 56	1 29
6 Četrtek	Celestin	Celestin		32	34	12 4	2 15
7 Petek	Mar. 7 žalost.	Herman		30	35	1 17	2 55
8 Sobota	Deneš	Lidia		28	37	2 34	3 31
15. Gda bi se bližao Jezus k Jeružalemi. Sv. Mataj XXI. 1—9.							
9 Nedela	6. postna	Erhard †		26	38	3 53	4 4
10 Ponedelek	Ezekhiel	Žolt		24	39	5 12	4 35
11 Tork	L. Leon, Papa	Leon		22	41	6 31	5 7
12 Sreda	Gyula	Gyula		20	43	7 49	5 10
13 Četrtek	†† Vel. četrtek	Ida		18	44	9 3	6 15
14 Petek	†† Vel. petek	Velki petek		16	45	10 12	6 55
15 Sobota	†† Vel. sobota	Atala		14	46	11 13	7 39
16 Marija Magdalena i Marija Jakopova. Sv. Marko XVI. 1—7.							
16 Nedela	Vüzem	Vüzem		12	48	predp.	8 28
17 Ponedelek	Vüz. pond.	Vüz. pond.		10	49	12 7	9 22
18 Tork	Apolonij, m.	Ilma		9	51	12 53	10 19
19 Sreda	Timon	Knčard		7	52	1 31	11 18
20 Četrtek	Tivadar	Tivadar		5	54	2 4	12 18
21 Petek	Anzelm	Anzelm		3	55	2 33	1 18
22 Sobota	Soter i Kajeta	Soter		1	57	2 59	2 19
17. Gda bi večer bio. Sv. Janoš XX. 19—31.							
23 Nedela	1. po vüzmi	Bela		4 59	58	3 24	3 20
24 Ponedelek	Gjüri	Gjüri		58	00	3 48	4 22
25 Tork	Marko	Marko		56	7 1	4 12	5 25
26 Sreda	Klet. Marcel	Erwin		54	2	4 38	6 28
27 Četrtek	Zita	Aristid		53	4	5 7	7 32
28 Petek	Pavel od križa	Valeria		51	6	5 39	8 36
29 Sobota	Peter, m.	Albertina		49	7	6 16	9 37
18. Jes sem dober paster! Sv. Janoš X. 11—16.							
30 Nedela	2. po vüzmi	Jakob		48	8	7 0	10 35



Ma  
31  
dni

Maj

1. je den 14 v.  
24 min. dugi;  
do konca me-  
seca zraste z  
1 v. 13 min.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. kalendar	Hod C	Izhod	Zahod	Izhod	Zahod
				sunca	meseca		
1 Pondelek	Filip i Jakop	Filip		4 46	7 10	7 51	11 27
2 Tork	Atanaz	Žiga		44	11	8 49	predp.
3 Sreda	Najd sv. križa	Irma		42	12	9 54	12 14
4 Četrtek	Florijan	Florijan		41	13	11 4	12 55
5 Petek	Pij V., papa	Gotthard		40	14	12 18	1 31
6 Sobota	Jan. v olji žežg.	Frida		38	16	1 33	2 4
19. Edno malo i že me nete vidili. Sv. Janoš XVI. 16—22.							
7 Nedela	3. po vüzmi	Napoleon		36	17	2 49	2 35
8 Pondelek	Prik. Mit.	Gezela		34	18	4 6	3 5
9 Tork	Naz. Gergel	Gergel		33	20	5 23	3 36
10 Sreda	Antonin, p.	Armin		32	22	6 39	4 9
11 Četrtek	Mamert, p.	Mamert		30	23	7 51	4 46
12 Petek	Pongrac	Pongrac		28	24	8 57	5 28
13 Sobota	Servac	Servac		27	25	9 55	6 15
20. Idem k onomi, ki me je postao. Sv. Janoš XVI. 5—10.							
14 Nedela	4. po vüzmi	Bonifac		26	27	10 46	7 7
15 Pondelek	S. Ivan	Žofia		25	28	11 28	8 4
16 Tork	Janoš Nep.	Mozeš		24	29	predp.	9 4
17 Sreda	Paskal, sp.	Paskal		23	30	12 4	10 5
18 Četrtek	Venancy, m.	Erik		22	31	12 35	11 6
19 Petek	Celestin, papa	Ivo		21	33	1 3	12 7
20 Sobota	Bernardin	Bernardin		19	34	1 28	3 8
21. Zaistino, zaistino velim vam. Sv. Janoš XVI. 23—30.							
21 Nedela	5. po vüzmi	Konštant.		18	35	1 52	2 10
22 Pondelek	Julija	Julija		17	36	2 16	3 12
23 Tork	Dežö	Dežö		16	37	2 41	4 15
24 Sreda	Žuža	Ester		15	38	3 8	5 19
25 Četrtek	Krist. vneboh.	Krist. vnebh.		14	39	3 38	6 24
26 Petek	Filip N.	Aladar		13	41	4 14	7 27
27 Sobota	Beda, sp.	Beda		12	42	4 55	8 28
22. Gđa pride Oveseliteo. Sv. Janoš XV. 26—27. i XVI. 1—4.							
28 Nedela	6. po vüzmi	Emil		11	43	5 44	9 24
29 Pondelek	Magdalena P.	Maxim		11	44	6 42	10 14
30 Tork	Nandor	Nandor		10	45	7 46	10 57
31 Sreda	Angela	Petronela		9	46	8 55	11 35



Ma  
30  
dni

Junij

1. je den 15 v.  
39 min. dugi;  
do 20-ga zra-  
ste z 18 min.,  
potem se pa  
skrajša z 3 m.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. kalendar	Hod C	Izhod Zahod		Izhod Zahod	
				sunca		meseca	
1 Četrtek	Klotilda	Pampil		4 8 7 47	10 7	predp	
2 Petek	Pampil	Ana		7 48	11 21	12 8	
3 Sobota	Erazmus ††	Klotild		7 49	12 36	12 38	
23. Čisto läbi mene, reč mojo bode zdržavao. Sv. Janoš XIV. 23—31.							
4 Nedela	Risali	Risali		6 50	1 51	1 8	
5 Ponedelek	Risaoski pond.	Ris. pond.		5 51	3 6	1 38	
6 Tork	Norbert, p.	Norbert		5 51	5 20	2 9	
7 Sreda	Robert ††	Robert		5 51	5 32	2 43	
8 Četrtek	Medard	Medard		4 52	6 40	3 21	
9 Petek	Primož ††	Feliks		4 53	7 42	4 5	
10 Sobota	Marijeta ††	Marjeta		4 54	8 37	4 55	
24. Dana je meni vsa oblast. Sv. Mataj XXVIII. 18—20.							
11 Nedela	1. po risalaj	Sv. Trojstvo		3 55	9 24	5 50	
12 Ponedelek	Janoš F.	Klaudius		3 56	10 3	6 49	
13 Tork	Anton Pad.	Tobiaš		3 56	10 36	7 50	
14 Sreda	Vel. Vazul	Vazul		3 57	11 5	8 52	
15 Četrtek	Telovo	Vid		3 57	11 32	9 53	
16 Petek	Franc Reg.	Justin		3 58	11 56	10 55	
17 Sobota	Rainer	Laura		3 59	predp.	11 56	
25. Niki človik je pripravo. Sv. Lukač XIV. 16—24.							
18 Nedela	2. po risalaj	Arnold		3 59	12 20	12 58	
19 Ponedelek	Gjarfaš	Gjarfaš		3 59	12 44	2 0	
20 Tork	Silver, m. p.	Rafael		3 0	1 9	3 4	
21 Sreda	Alojz Gonz.	Alojz		3 0	1 38	4 8	
22 Četrtek	Pavlin	Pavlin		3 0	2 11	5 12	
23 Petek	Sroe Jezuš.	Zoltan		3 0	2 49	6 15	
24 Sobota	Rojstvo Iv. Krst.	Ivan		3 0	3 35	7 14	
26. Približavali so se k Jezusi Publik. Sv. Lukač XV. 1—10							
25 Nedela	3. po risalaj	Vilmoš		4 0	4 30	8 8	
26 Ponedelek	Ivan i Pavel	Ivan i Pavel		4 0	5 32	8 55	
27 Tork	Ladislav	Ladislav		4 0	6 41	9 36	
28 Sreda	Vidov dan	Vidov dan		5 0	7 55	10 12	
29 Četrtek	Peter i Pavel.	Peter i Pavel		5 0	9 10	10 44	
30 Petek	Sp. sv. Pavla	Pavel		6 0	10 26	11 14	



Ma  
31  
dni

Julij

1. je den 15 v.  
53 min. dugi;  
do konca me-  
seca se z 52  
min. skrajša.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. Kalendar	Hod C	Izhod		Zahod	
				sunca	meseca	sunca	meseca
1 Sobota	Presv. Reš. Krv.	Tibold		4 7	8 0	11 41	11 43
27. Gđa bi se vnožina sūnola na Jezusa Sv. Lukač V. 1—11.							
2 Nedela	4. po risalaj	Ottokar		7 7	5 9	12 56	predp.
3 Pondelek	Heliodor	Kornel		8 5	9 2	9 12	13
4 Tork	Ulrik	Ulrik		8 5	9 3	20 12	45
5 Sreda	Ciril i Metod	Ciril i Metod		9 5	8 4	28 1	21
6 Četrtek	Izaiaš	Esaias		9 5	8 5	31 2	1
7 Petek	Vilibald	Vilibald		10 5	7 6	28 2	47
8 Sobota	Elizabeta	Treza		11 5	7 1	18 3	39
28. Če ne bode pobiln. pravica naša. Sv. Mataj V. 20—24.							
9 Nedela	5. po risalaj	Lukrec		11 5	7 8	0 4	36
10 Pondelek	Amalija	Amalija		12 5	6 8	36 5	36
11 Tork	Pius V., papa	Lili		13 5	9 7	6 3	38
12 Sreda	Janoš Gual.	Izabela		14 5	9 3	5 7	40
13 Četrtek	Anaklet	Jenö		15 5	10 0	8 4	42
14 Petek	Bonaventura	Eörs		16 5	10 2	4 9	44
15 Sobota	Henrik c.	Henrik		17 5	10 4	8 10	45
29. Gđa bi velika vnožina bila z Jezusom. Sv. Marko VIII. 1—9.							
16 Nedela	6. po risalaj	Valter		18 5	11 1	12 1	46
17 Pondelek	Elek	Elek		19 5	11 3	9 1	48
18 Tork	Fridi	Fridi		20 5	12 9	1 1	51
19 Sreda	Vince Pavl.	Emilia		21 4	12 9	2 2	54
20 Četrtek	Ileš	Ileš		22 4	12 4	4 3	57
21 Petek	Daniel	Daniel		23 4	1 2	6 4	58
22 Sobota	M. Magdalena	M. Magd.		24 4	2 1	6 5	55
30. Varite se od krivi Prorokov. Sv. Mataj XII. 15—21.							
23 Nedela	7. po risalaj	Lenke		25 4	3 1	4 6	46
24 Pondelek	Kristina	Kristina		27 4	4 2	1 7	31
25 Tork	Jakob, ap.	Jakob		28 4	5 3	8 1	11
26 Sreda	Ana, m.	Ana		29 4	6 5	8 4	46
27 Četrtek	Pantaljon	Olga		30 4	8 9	9 1	17
28 Petek	Ince, p.	Ince		32 3	9 2	7 9	47
29 Sobota	Marta	Marta		33 3	10 4	10 1	17
31. Būo je neki bogat človik. Sv. Lukač XVI. 1—9.							
30 Nedela	8. po risalaj	Judit		34 3	11 5	10 4	49
31 Pondelek	Loy. Ignac	Oskar		35 3	1 1	11 2	44





Ma  
31  
dni

# Avgust

1. je den 14 v.  
58 min. dugi;  
do 31-ga se z  
1 v. 31. min.  
skrajša.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. Kalendar	Hod ☉	Izhod	Zahod	Izhod	Zahod
				sunca		meseca	
1 Tork	Verige Petra	Verige Petra		4 36	7 34	2 20	predp.
2 Sreda	Alfonz Lig.	Gustav		37	33	3 24	12 2
3 Četrtek	Stefan, m.	Hermína		39	31	4 23	12 46
4 Petek	Domenik	Domenik		40	30	5 14	1 35
5 Sobota	M. Dev. Snežna	Ozvald		42	29	5 58	2 29

32. Gđa bi se Jezus približavao k Jeruzalemi. Sv. Lukač XIX. 41—47

6 Nedela	9. po risalaj	Berta		43	27	6 36	3 27
7 Ponedelek	Kajetan	Ibola		44	25	7 9	4 28
8 Tork	Civjek	Ladislav		46	24	7 38	5 29
9 Sreda	Róman	Emöce		47	22	8 4	6 31
10 Četrtek	Lovrenc	Lovrenc		48	20	8 29	7 33
11 Petek	Žužana	Tibor		49	19	8 52	8 34
12 Sobota	Klara	Klara		50	17	9 16	9 35

33. Dva človeka sta gori šla v cerkev. Sv. Lukač XVIII. 9—14.

13 Nedela	10. po risalaj	Ipolj		52	16	9 42	10 36
14 Ponedelek	Ōžebeta ††	Ōžebeta		53	14	10 10	11 38
15 Tork	Vneb. D. M.	Marija		54	12	10 42	12 40
16 Sreda	Joakin	Abraham		56	11	11 20	1 42
17 Četrtek	Liberat	Anastaz		57	9	predp.	2 42
18 Petek	Ilona	Ilona		58	7	12 4	3 40
19 Sobota	Ludvik I.	Iluba		5 00	5	12 57	4 33

34. Vöidoči Jezus z krajín Tirusa. Sv. Marko VII. 31—37.

20 Nedela	11. po risalaj	Stefan, kr.		2	4	1 59	5 21
21 Ponedelek	Bernat	Šamu		3	2	3 9	6 3
22 Tork	Timotej	Menhert		4	00	4 24	9 41
23 Sreda	Filip, B.	Farkaš		6 6	59	5 43	7 15
24 Četrtek	Brtalan, ap.	Brtalan		7	57	7 3	7 47
25 Petek	Ludvik, kr.	Ludvik		8	55	8 23	8 18
26 Sobota	Zefirin I., pap.	Ižo		10	53	9 42	8 50

35. Blažene öči štere vidijo, ka vi vidite. Sv. Lukač X. 23—37.

27 Nedela	12. po risalaj	Gebhard		11	51	10 58	9 25
28 Ponedelek	August, p.	August		12	49	12 9	10 3
29 Tork	Obgl. Ivan Krst.	Ernestin		14	47	1 46	10 45
30 Sreda	Roza Lim.	Roza		15	45	2 17	11 33
31 Četrtek	Rajmund, sp.	Erika		16	43	3 11	predp.



Ma  
30  
dni

# September

1. je den 13 v.  
23 min. dugi;  
do 30-ga se z  
1 v. 38 min.  
skrajša.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. kalendar	Hod C	Izhod		Zahod	
				sunca	meseca	sunca	meseca
1 Petek	Farkaš	Egjed	☾	5 18	6 41	3 57	12 25
2 Sobota	Justus	Rebeka		19	39	4 37	1 22
36. Gđa bi šo Jezus v Jeruzalem. Sv. Lukač XVII. 11—19.							
3 Nedela	13. po risalaj	Hilda	☽	20	37	5 11	2 21
4 Pondelek	Rozalija	Rozalija		22	35	5 41	3 22
5 Tork	Lörinc	Viktor	☽	23	33	6 8	4 23
6 Sreda	Zekariaš	Zakariaš		24	31	6 33	5 24
7 Četrtek	Kaš. mantr.	Regina	☽	26	29	6 57	6 26
8 Petek	Rojstvo Mar. D.	Marija		27	27	7 21	7 27
9 Sobota	Peter Kl.	Adam	☽	28	25	7 46	8 28
37. Nišče nemre dvema gospodoma služiti. Sv. Mataj VI. 24—33.							
10 Nedela	14. po risalaj	Erik	☽	30	23	8 13	9 29
11 Pondelek	Hijacint	Teodora		31	21	8 43	10 30
12 Tork	Ime M. Dev.	Guido	☽	32	19	9 18	11 31
13 Sreda	Amat, pk.	Ludovika		34	17	9 58	12 31
14 Četrtek	Pov. sv. Križa	Serenke	☽	35	15	10 46	1 28
15 Petek	Nikomed, m.	Nikod.		36	13	11 42	2 21
16 Sobota	Edita	Edit	☽	38	11	predp.	3 10
38. Šo je Jezus v varaš, ki se zove Naim. Sv. Lukač XIV. 11—16.							
17 Nedela	15. po risalaj	Ludmil	☽	39	9	12 46	3 54
18 Pondelek	Jošef Kup.	Titus		40	7	1 57	4 33
19 Tork	Januarij m.,	Vilhelmina	☽	42	5	3 14	5 9
20 Sreda	Eustak ††	Friderika		43	3	4 33	5 42
21 Četrtek	Mataj, ap.	Mataj	☽	44	1	5 54	6 14
22 Petek	Moric ††	Moric		46	59	7 15	6 47
23 Sobota	Tekla d. ††	Tekla	☽	47	57	8 34	7 21
39. Gđa bi notri šo Jezus v hišo odnoga Farizeuša. Sv. Lukač XIV. 1—11.							
24 Nedela	16. po risalaj	Gelert	☽	49	54	9 51	7 59
25 Pondelek	Gelert	Kleofaš		50	52	11 3	8 41
26 Tork	Ciprian	Justina	☽	52	50	12 8	9 28
27 Sreda	Adolf	Adalbert		53	48	1 6	10 20
28 Četrtek	Vencel, m.	Vencel	☽	54	46	1 55	11 16
29 Petek	Mihal, nadangel	Mihal		56	44	2 37	predp.
30 Sobota	Jeromoš, sp.	Jeromoš	☽	57	42	3 13	12 14



Ma  
31  
dni

# Oktober

1. je den 11. v.  
41 min. dugi;  
do konca me-  
seca se z 1 v.  
39 m. skrajša.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. Kalendar	Hod C	Izhod Zahod		Izhod Zahod	
				sunca		meseca	
40. Pristopili so k Jezusi Farizeuske, Sv. Mataj XXII. 31-46.							
1 Nedela	17. po risalaj	Malvin		5 59	5 40	3 44	1 15
2 Ponedelek	Angeli čuvari	Petra		6 00	38	4 12	2 16
3 Tork	Evald, muč.	Helga		1	36	4 38	3 17
4 Sreda	Ferenc Ass.	Ferenc		2	34	5 2	4 18
5 Četrtek	Placid	Aurel		4	32	5 26	5 19
6 Petek	Bruno	Bruno		5	30	5 50	6 21
7 Sobota	Rožnov. D. M.	Amalija		6	28	6 17	7 22
41. Stopivši Jezus v ladjico, Sv. Mataj IX. 1-8.							
8 Nedela	18. po risalaj	Etelka		8	26	6 46	8 23
9 Ponedelek	Deneš, p.	Deneš		10	24	7 19	9 24
10 Tork	Franciš. Bor.	Gedeon		11	22	7 57	10 24
11 Sreda	Placidia	Brigita		12	20	8 41	11 22
12 Četrtek	Mikša, p. m.	Mikša		14	18	9 33	12 16
13 Petek	Koloman	Kalman		15	16	10 32	1 5
14 Sobota	Kalist, papa	Helena		17	14	11 38	1 49
42. Spodobno je včinjeno kraljestvo Nebesko, Sv. Mataj XXII. 1-14.							
15 Nedela	19. po risalaj	Treza		18	12	predp.	2 28
16 Ponedelek	Galus	Galus		19	10	12 50	3 4
17 Tork	Hedwig	Hedvig		21	9	2 5	3 37
18 Sreda	Lukac	Lukač		23	7	3 23	4 9
19 Četrtek	Peter Alk.	Lucius		24	5	4 43	4 41
20 Petek	Vendel	Irene		25	3	6 4	5 14
21 Sobota	Orša, d. m.	Orša		27	1	7 23	5 51
43. Bilo je eden Kralič, Sv. Janoš IV. 46-53.							
22 Nedela	20. po risalaj	Elöd		29	0	8 39	6 32
23 Ponedelek	Ignac, patr.	Gjüngjike		30	4 58	9 50	7 18
24 Tork	Rafael, nadang.	Šalamon		32	56	10 54	8 9
25 Sreda	Margit Al.	Blanka		33	54	11 49	9 5
26 Četrtek	Dömötör	Dömötör		35	52	12 35	10 4
27 Petek	Sabina	Sabina		37	51	1 14	11 5
28 Sobota	Šimon i J.	Šimon i Judaš		39	49	1 47	predp.
44. Prisposodobno je včinjeno, Sv. Mataj XVIII. 23-35.							
29 Nedela	21. po risalaj	Drž. svetek		40	47	2 16	12 7
30 Ponedelek	Alfonz	Kolos		41	46	2 42	1 8
31 Tork	Farkas. pūšp. ††	Farkaš		42	44	3 6	2 9



Ma  
30  
dni

# November

1. je den 9 v.  
59 min. dugi;  
do konca me-  
seca se z l. v.  
14 m. skrajša.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. Kalendar	Hod C	Izhod	Zahod	Izhod	Zahod
				sunca	meseca	meseca	meseca
1 Sreda	Vsivsvetovo	Mariana		6 43	4 42	3 30	3 10
2 Četrtek	Dušni den	Achil		45	41	3 54	4 12
3 Petek	Pirmin	Gjözö		47	39	4 20	5 14
4 Sobota	Karol B.	Karol		48	38	4 48	6 15

45. Idoči Farizeuše so držali danač. Sv. Mataj XXII. 15—21.

5 Nedela	22. po risalaj	Imri		50	36	5 20	7 17
6 Pondelek	Lenart, ap.	Lenart		51	35	5 56	8 18
7 Tork	Engelbert, p.	Režö		53	34	6 39	9 17
8 Sreda	Gottfried, p.	Gottfried		55	32	7 28	10 12
9 Četrtek	Tivadar, m.	Tivadar		56	31	8 25	11 3
10 Petek	Andraš Av.	Luter Marton		57	29	9 28	11 49
11 Sobota	Martin, p.	Marton		59	28	10 36	12 29

46. Gđa bi gučao Jezus vnožini. Sv. Mataj IX. 18—26.

12 Nedela	20. po risalaj	Jonaš		7 00	27	11 47	1 5
13 Pondelek	Sanislo k.	Sanislo		2	26	predp.	1 37
14 Tork	Josafat, m.	Klementina		3	25	1 2	2 8
15 Sreda	Lipot	Lipot		5	24	2 18	2 38
16 Četrtek	Ödön	Otmar		6	23	2 36	3 9
17 Petek	Gergel öüd.	Hortenzija		8	21	4 54	3 43
18 Sobota	Odon apat.	Ödön		9	20	6 12	4 21

47. Spodobno je kralstvo Nebesko k mustarskomi zmi. Sv. Mataj XIII. 31—35.

19 Nedela	24. po risalaj	Eržebet		10	19	7 26	5 4
20 Pondelek	Bodog	Jolan		12	18	8 35	5 54
21 Tork	Darüv. M. D.	Oliver		14	17	9 36	6 49
22 Sreda	Cecilija	Cecilija		15	16	10 28	7 48
23 Četrtek	Klement	Klement		16	15	11 11	8 50
24 Petek	Janoš Križ.	Ema		18	14	11 47	9 53
25 Sobota	Katarina, m.	Katarina		19	14	12 18	10 56

48. Gđa bodete videli odärnosl. Sv. Mataj. XXIV. 15—35.

26 Nedela	25. po risalaj	Milos		21	13	12 45	11 58
27 Pondelek	Virgil, p.	Virgil		22	12	1 10	predp.
28 Tork	Rufus	Štefanija		24	11	1 34	12 59
29 Sreda	Saturnin	Noe		25	11	1 58	2 0
30 Četrtek	Andraš, ap.	Andraš		26	11	2 23	3 2





Ma  
31  
dni

# December

1-ga je den 8 v.  
43 min. dugi; do  
21-ga se z 21 min.  
skrajša; do konca  
meseca po 24 m.  
zraste.

Den	Rim. kat. kaldr.	Ev. kalendar	Hod ☾	Izhod Zahod		Izhod Zahod	
				sunca		meseca	
1 Petek	Elig, m.	Elza		7 27	4 10	2 50	4 4
2 Sobota	Bibijana, m.	Aurelija		28	10	3 20	5 6
49. Bodo znamenja v senci. Sv. Lukač XXI. 25—33.							
3 Nedela	1. adventska	Olivia		29	9	3 55	6 9
4 Ponedelek	Bara	Bara		30	8	4 35	7 10
5 Tork	Sava, ap.	Vilma		31	8	5 23	8 8
6 Sreda	Mikloš, p.	Mikloš		32	7	6 18	9 1
7 Četrtek	Ambruš	Ambruš		33	7	7 20	9 49
8 Petek	Nevtep. p. D. M.	Marija		35	7	8 27	10 32
9 Sobota	Peter Four.	Natalija		36	7	9 37	11 9
50. Gđa bi Ivan čuo v vozi dela Kristušova. Sv. Mataj XI. 2—10.							
10 Nedela	2. adventska	Judit		37	7	11 50	11 42
11 Ponedelek	Damaz, p.	Arpad		38	7	predp.	12 12
12 Tork	Synes, muč.	Gabriela		39	8	12 4	12 41
13 Sreda	Luca	Luca		40	8	1 19	1 11
14 Četrtek	Nikaz, pk.	Silardka		41	8	2 34	1 42
15 Petek	Valerian	Johana		42	8	3 49	2 16
16 Sobota	Albina	Etelka		43	8	5 4	2 55
51. Poslali so židovje z Jeruzalema dŕhovne. Sv. Janoš I. 19—28.							
17 Nedela	3. adventska	Lazar		44	8	6 15	3 41
18 Ponedelek	Gracijan	Augusta		45	8	7 19	4 33
19 Tork	Orban p.	Viola		45	8	8 16	5 30
20 Sreda	A. i Teofil ††	Teofil		46	9	9 5	6 32
21 Četrtek	Tamaš	Tamoš		47	9	9 46	7 35
22 Petek	Zeno, muč. ††	Zeno		47	9	10 19	8 39
23 Sobota	Viktorija d. ††	Viktorija		48	10	10 48	9 43
52. V pednajstom leti ladanja Tiberius Casara. Sv. Lukač III. 1—6.							
24 Nedela	4. adventska	Adam i Eva		48	11	11 14	10 45
25 Ponedelek	Božič	Božič		48	11	11 39	11 47
26 Tork	Štefan, m.	Štefan		49	12	12 2	predp.
27 Sreda	Janoš Ev.	Janoš		49	13	12 36	12 48
28 Četrtek	Drobna deca	Kamila		49	13	12 52	1 49
29 Petek	Tomaž	David		49	14	1 20	2 51
30 Sobota	David	Zoard		50	15	1 53	3 53
53. Jožef i Marija sta se čŕdivala. Sv. Lukač II. 33—40.							
31 Nedela	po Božiči	Silvester		50	16	2 30	4 55



## To 1922. leto

je navadno leto, to je, ka ma 365 dni. Začne pa tudi dokonča se z nedelov.

### 1. Začetek leta 1922.

Občno i državno leto se začne 1-ga januara; cerkveno leto pa z 1. adventskov nedelov.

### 2. Letni čas.

Sprotoletje se začne marca 21-oga ob 10. vöri 49 min. predpoldnevom.

Noč i den sta toga časa ednako dugiva.

Leto se začne junija 22-oga ob 6. vöri 27 min. predpoldnevom.

Prinas je toga časa najdukši den.

Jesen se začne septembra 23-oga ob 9. vöri 10 min. popoldnevi.

Noč i den sta zdaj znova ednako dugiva.

Zima se začne decembra 22-oga ob 3. vöri 57 min. popoldnevi.

Prinas je toga časa najkračši den.

### 3. Prestopni svetki.

Septuagesima 12-oga februara;

Pepelnica 1-oga marca;

Vüzem 16-oga aprila;

Vnebohod 25-oga maja;

Risalska nedela 4-oga junija;

Telovo 15-oga junija;

1. adventska nedela 3-ega decembra.

### 4. Kvaterni posti.

1. kvatre sprotolešnje ali postne 8., 10. i 11. marca;

2. kvatre risaoske ali letne 7., 9. i 10. junija;

3. kvatre jesenske 20., 22. i 23. septembra;

4. kvatre zimske ali adventne 20., 22. i 23. decembra.

Kvaterni i vigilski posti so z dvema križomā (††) zaznamovani.

### 5. Premenjavanje meseca se znamenüje:

☽ mlad, ☾ prvi krajec, ☽ pun ☾ zadnji krajec.

### 6. Nebeska znamenja.

♈ oven, ♉ bik, ♊ divojčeti, ♋ rak, ♌ oroslan,

♍ divojka, ♎ vage, ♏ škorpion, ♐ strelec, ♑ kozel, ♒ vodar, ♓ ribe.

Prava troja znamenja so sprotoletna, druga troja letna, tretja troja jesenska i štrta troja zimska.

### 7. Potemnenja sunca i meseca leta 1922.

Leta 1922. potemni sunce dvakrat; prvo potemnenje se bo vidilo tudi prinas, drugo pa ne.

Prvo potemnenje se začne 28. marca 1922 ob 11. vöri 11 min.; konec potemnenja ob 5. vöri 9 min.

Drugö pa, ki se bo vidilo jedino v Afriki, Arabiji, Indiji i Australiji, se začne 21. septembra 1922, ob 3. vöri 5 min. popolnoči; konec ob 8. vöri 16 min. Leta 1922 mesec ne potemni.

### 8. Sunce z svojimi planetami.

Na sredi svoji planet je naše sunce.

Prednje planete so: Merkur; skoron 8 milijon mil od sunca; 1 leto na njem trpi 88 dni.

Venus; 15 milijon mil od sunca; leto na njoj trpi 225 dni.

- Mars;** 32 milijon mil od sunca; leto na njem trpi 687 dni. 933 mali planet do 1921. leta; ali zvezdoslovci ji ešče vsako leto najdeje več na tistem tali podnebnja.
- Jupiter;** 107 milijon mil od sunca; okolik sunca opravi svojo pot v 12 letaj ednok, zato na njem 12 naši let trpi edno leto.
- Saturnus;** 194 milijon mil od sunca; svojo pot okoli sunca opravi v 29 letaj i 116 dnevaj, zato na njem edno leto tak dugo trpi.
- Neptun;** 621 milijon mil od sunca; okoli pride ednok v 164 letaj i 216 dnevaj; leto na njem zato tudi tak dugo trpi.
- Planet-planete, štere se naimre okoli vekši planet vrtijo i z vekšimi vred pa okoli sunca, se za meseca zovejo. Zemla ma 1, Mars 2, Jupiter 9, Saturnus 10, Uranus 4 i Neptun 1.

## 8. Vladajoča planeta je letos ☿ (mesec)

## 9. Narodni svetki.

24. maja; Ciril i Metod;

28. junija; Vidov dan;

1. decembra; Osvetek narodnogo zjedinjenja Srbov, Hrvatov i Slovencev;

17. decembra; Rojstni den Njegovoga Veličanstva Krala Alexandra.

## 10. Vladarska hiša kralvine SHS.

Njegovo Veličanstvo Kral Alexander. Rojen v Cetinji dne 4. decembra 1888. Vladati začeo 16. avgusta 1921.

Sestra: Princessa Jelena, rojena na Reki (Fioma) 23. oktobra 1884; zdana 21. avgusta 1911, z Konštantinom Konštantinovičom, kotrigov bivše rusoske casarske rodbine.

Brat: Princ Juri, rojen v Cetinji 27. avgusta 1887.

## II. Rodovnica dinastije Karadjordjevičov.

Peter spadno, v bojih s Törkami 1783—1784, njegova žena Marica, vmrla 1811.

Sin: Karadjordje Juri Petrovič, rojen leta 1752 v Viševci. Vmorjen v noči 12. na 13. junija 1817 v Radovanji pri Smederevi vrhovni srbski vojskovodja od februarja 1804 do septembra 1813; — žena Jelena, hči kneza Nikole Jovanoviča iz Masloseva, rojena leta 1765, umrla 11. februarja 1842 v Belgradi.

Toga sin: Aleksander Karadjordjevič, rojen 29. septembra 1806 v Topoli. Njegov prvi vučiteo je bio Dositaj Obradović. Leta 1814 je šo z očom v Avstrijo, odkec je v jesen istoga leta odiašo v Rusijo, gde se je izobrazo. Leta 1839 se je vrno v Srbijo, leta 1840. je postal član beogradske okrožne sodnije, leta 1841 adjutant kneza Mihajla, leta 1842 pa je bil izbran za kneza Srbije. Leta 1858 je po zaključki Narodne skupščine odstopo, šel v Avstrijo in živo do smrti 22. aprila 1885 v Temešvari. Pokopan je v Beči. Njegova žena Persida, hči Jevrema Nenasoviča, rojena 1813. v Valjevem, umrla 29. marca 1873 na Dunaju.

Njegov sin: Peter, rojen 29. junija 1844 v Belgradi, od 2. junija 1903 kral Srbije, od 1. decembra 1918 kral Srbov, Hrvatov in Slovencev, vmro 16. avgusta 1921. Njegova žena Zorka, hči črnogorskega kneza Nikole I., rojena 11. decembra 1864 na Cetinji, vmrla 4. marca 1890 ravnotam.

Deca: Jelena, rojena 23. oktobra 1884 na Reki, poročena z ruskim velikim knezom Jovanom Konstantinovičem Romanovim, vmorjenim leta 1918 od bolševikov; sin Vsevolod Jovanović, rojen 1814 v Petrogradi.

Gjorgje, rojen 27. avgusta 1887, se odpovedal prestolonaslednistvi 27. marča 1909.

Aleksander, rojen 4. decembra 1888 v Cetinji, prestolonaslednik od 27. marca 1909, regent od 11. julija 1914 i kral od 16. avgusta 1921.

Jelena, žena bivšega srbskega poslanika na Dunaju Gjorgja Simića.

Arsen, rojen 4. aprila 1859 v Temešvari, poročen z Auroro, kneginjo Demidovo di S. Donato, razporočena 1896, vmrla 1905. Sin, princ Pavel, rojen 15. aprila 1893 v Petrogradi.





Njegovo veličanstvo kral Aleksander





## Narodna himna.



Bože pravde,<sup>1)</sup> Ti, što spase<sup>2)</sup>  
 Od propasti do sad<sup>3)</sup> nas,  
 Čuj i od sad naše glase  
 I od sad nam budi spas<sup>4)</sup>!

Mlačnom rukom vodi, brani  
 Budućnosti naše brod<sup>5)</sup>!  
 Bože, spasi, Bože, hrani  
 Našeg kralja i naš rod!

Složi našu braću<sup>6)</sup> dragu  
 Na svak dičan, slavan rad<sup>7)</sup>!  
 Sloga biće<sup>8)</sup> poraz vrugu<sup>9)</sup>  
 A najjači sojima grad.

Nek<sup>10)</sup> na našoj blista<sup>11)</sup> grani<sup>12)</sup>  
 Bratske sloge zlatan plod!  
 Bože, spaši, Bože, hrani  
 Našeg kralja i naš rod!

Nek na naše vedro čelo  
 Tvoog ne padne gneva gram!  
 Blagoslovi naše selo,  
 Polje, njivu, grad i dom!

Kad nastupe<sup>13)</sup> borbe dani,  
 K pobedi nam vodi hod!  
 Bože, spasi, Bože, hrani  
 Našeg kralja i naš rod!

Iz mračnoga sinu<sup>14)</sup> groba  
 Naše krune novi sjaj.  
 Rastala je novo doba,  
 Novu sreću, Bože, daj!

Kraljevinu našu brani,  
 Petvekovne<sup>15)</sup> borbe plod!  
 Kralja Petra, Bože, hrani,  
 Mòli se ti sav<sup>16)</sup> naš rod!

1) Bog pravice. — 2) Ki si rešil. — 3) Zdaj. — 4) Rešiteo. — 5) Ladja. —  
 6) Brate. — 7) Delo. — 8) Bode. — 9) Sovražniku. — 10) Naj. — 11) Blešči. — 12) Veji. —  
 13) Nastopijo. — 14) Zasveti. — 15) Petstoletne. — 16) Ves.







## Njegovo Veličanstvo kral Peter I.

16. avgusta 1921 je zaspao na veke prvi kral Srbov, Hrvatov i Slovencev.

Kak znamo, je že duže časa trpo za volo betegov, štere si je nakopao pri požrtnovalnom deli za Slovence juga;



Kral Peter I. na odru.

te beteg ga je spravo pred cajtom v grob. Kral Peter I. je bño I. Jugoslovenski vladar. Siromaška i prosta kmetska hiša je dala Srbom njihovoga osvoboditelja, Čarnoga Jürja, preddedeka Petrovoga. V dühi svojega predzačetnika je delao tüdi kral Peter I. i dovršo ono, ka je Čaren Jüri začno. Pa ne samo ono, nego esče več je dosegno, ar je ne samo vse Srbe zdrüžo v edno državo, nego tüdi Hrvatom i Slo-

vencom je prinesao narodno svobodo i je prikapčeo k krvnim bratom, Srbom.

Kral Peter I. je 1903. leta začno vladati. Lüdstvo ga je zavolo njegove drobnosrënosti trnok lübito.

Ar je že v mladosti hodo dosta po sveti, je büo vsled toga trno izkušani človik i je okoli sebe vsigdar najbolše sinove svojega naroda znao zbrati.

Kak vladar je büo Peter I. ostro parlamentaren; nigdar je ne odločal sam nikaj, potrdno pa vsigdar, ka je većina poslancov želela. On je ne šteo meti takše oblasti, kak drügi kralovje, ar je sam pravo, ka se samo za nekšega predsednika svobodni državlanov drži.

Büo je goreči vojak svobode. Bojüvao so je proti Törkom, proti Nemcom na strani Francozov i ešče ednok proti Törkom v Balkanskoj bojni, gda je v zvezi z Bolgarami ztro na veke törsko moč v Evropi.

V svetovnoj bojni je pa preživo najvekše düševne pa tüdi telesne moke, štere so nam že itak vsem znane. Vseedno je pa ne spadno v dvojnost, ar se je vüpao v onom, ki kaštiga hüda i lona dobra; vüpao se je v lübeznosti naroda do sebe i nazadnje se je vüpao v bodočnosti! Njegova vera ga je ne vkanila; včakao se je po strašni mokaj i trpljenjaj dneva, da je že lejko vido i vživao sad svojega dela, dneva ujedinjenja Srbov, Hrvatov i Slovencev edno močno, velko i bogato državo, štere prvi kral je postal on.

Vseedno je pa ne mogao dugo vživati sada svojega dela, veselje i naklonjenost svojega trojedinega naroda, ar ga je beteg neprestanoma mantrao i nazadnje v mrzel, kmičen grob spravo.

## Večen spomin † krali Petri!



# Lepa naša domovina.

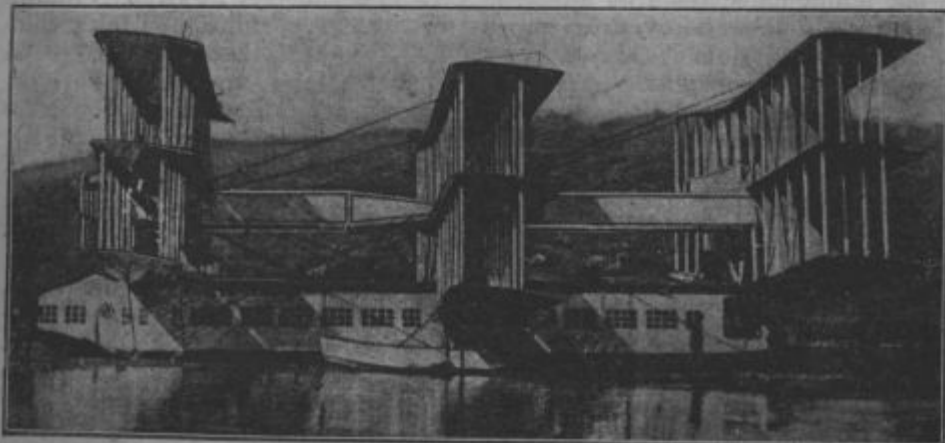


Lepa naša domovina,  
Oj junaška zemlja mila,  
Stare slave dedovina,  
Da bi vedno častna bila!  
Mila, kakor si nam slavna,  
Mila si nam ti edina,  
Mila, koder si nam ravna,  
Mila, koder si planina!

Vedro nebo, vedro čelo,  
Blaga prsa, blage noči,  
Toplo leto, toplo delo,  
Bistre vode, bistre oči,  
Vele gore, veli ljudi,  
Rujna lica, rujna vina,  
Silni gromi, silni udi:  
To je naša domovina!

Teči, Sava, Drava, teči,  
Dunav, sile ti ne gubi,  
Koder tečeš, svetu reči,  
Da Slovan svoj narod ljubi;  
Dokler njive solnce greje,  
Dokler hraste burja vije,  
Dokler mrtve grob mu krije,  
Dokler živo srce bije.

Blagoslov se naj razliva  
V tvojih poljih in lesovih!  
Bog ljubezni naj prebiva,  
V tvojih selih in domovih!  
V božjem dihu, v božjem varstvu  
Tvoja ladja mirno plava.  
Mir s teboj po vsem vladarstvu!  
Tvojim sinom večna slava! . . .



Največji aeroplan na sveti.



## Vrbnjakov Majči.

Vrbnjakov Majči je eden najsiromaš-kejši človek v vasi. Nika drugo nema, kak eno ženo in troje dece, štere more z dninov (napszám) hraniti. Siromak ali poštenjak je! Što ga ednok na delo zve, on ga nemre prehvaliti, kak dober delavec je. On ne manjari nigdar, kak ovi drugi dninarje, ar pravi, ka nema blagoslova on penez, šteroga pošteno ne zasluži. Vsaki večer je

redno, fčasi po končanom deli, domo prišao, a eden večer pa, glih gda je k Mašetarovim odišao žet, ga pa strašno dugo ne bilo. Žena ga je nemirno čakala, njega pa li ne bilo, či gli, ka je že edna vōra minola po polnoči. Ar se ga je pa žena že nikak ne mogla fčakati, i jo je že strašno mantrao sen, si je dollegla. Ne je minolo ešče firtao vōre i je že globoko spala. Poglednimo, gde je būo i kaj je delao tak dugo njenj mož, Majči.

Večer, gda so henjali žnjeti, se je šo kopat v Lendavo, štera je pet minut daleč tekla od njive, na šteroj so delali; vsi ovi drugi žnjeci so pa odišli domo. Gda se je pa že skopao i oblekao, je zapazo eden sivo-rumeni plamen na njivi, na šteroj so pred ednov vōrov želi.

To pa penezi cvetejo! — je zakričao od veselja i bežao proti mesti, kje je vido plahotati plamen. Gda je ta prišeo, je edno čislo vrgao na ono mesto; v onom megnjeni je plamen vgasno. V zemlji je pa nekaj prepadnola i tak scinkalo, kak da bi što edno vreče penez presipavao. Ta mužika se muje tak dopadnola, ka se je fčasi na mesti odločo, da vō skopa te peneze.

Bežao je zato do najbližanje hiše i tam sprošo motiko, z šterov de praj klao krta na gredaj. Gda se je bližao z motikov k mesti, gde so cveli penezi, ga je obišeo strah; vseedno je pa začeo kopati.

Komaj pol vōre dugo je kopao i že je zapazo eden velki kufreni koteo, štteri je pun bio z zlatimi i srebrnimi penezami; telko penez je bilo v njem, ka ga je sam niti vōzdignoti ne mogao. Že se je okoli pol vōre mantrao, gda je naednok samo vsebina kotla scinkala i se razsipala po zemli; koteo se je odkotao par metrov na stran; v lūknuji, iz šttere je nevidna moč tak zlehka lūčila vō pun koteo penez, je pa zapazo Majči vraga. Zdaj je že Majči znao ka za skrivne moči je vrglo koteo tak lehko i zemle!

No Majči, — je spregovoro te čaren, — jes sam ti pomagao te grozoviten kinč iz zemle spraviti, štteri se sicer mene dostaja ali vseedno, naj bo tvoj, za te dar bi pa jes nekaj rad proso od tebe; mislim, da se pogodiva. — Oh gospod, jes sem takši siromak, ka nindri nika nemam; či pa mogōče štete polovico teh penez, prosim, izvolite, ar Vam morem priznati, ka brez



Pariska konferenca, na šteroj se je sklenolo, da mora Nemška v 42 vörj 226 milijard mark v zlati dojplačati ali se pa navrže 12  $\frac{0}{10}$  porcije na vse predmete, šteri do se izražali iz Nemčije.

Vaše intervencije nigdar ne bi mogao jes sam teh penez iz zemle zdignoti.

Ne, ne mi trbej teh penez, nego najmlajšega sina mi daj za inaša pa sva kvit!

Ne, to Vam ne dam, ar jes deco ober vsega zemelskoga kinča lübir.

Ka pa toga srednjega mi daš?

Ne, niti ednoga ne!

No, toga najstarejšega bi mi pa za istino lejko dao, ar je to nouč ne tvoj pravi sin, ka lahko sam vidiš, ar je nika ne k tebi spodoben.

Te slednje reči vruga so trno za srce zgrabile Majčija ali ar je znao, ka je vse to laž, ka ga vrag z tem samo zapelati šče, njemi je etak odgovoro razburjeno:

Či bi glih istina bila, ka si mi lagao, nanč te ti ga ne bi dao, ar toga najbolje lübir; on tüdi mene!

No, či mi pa ti ne daš to, ka te jes prosim, te te peneze, z šterimi bi ti lahko velki gospod postao, püsti primari! Či boš je pa povsoj sili šteo nesti, tak je vdarila tvoja poslednja vöra!

Siromak si je premišlavo, ka ka naj čini? Peneze bi rad meo, ali deteta pa za nikoj ta ne da! Ka ešče; vragej dete, krščansko dete! Ka naj činim? — si je tro glavo.

Aha, — je zakričao skoro na glas — žegnjena vođa mi bo pomagala!

I resan je bežao domo, gde je komaj zbüdo ženo, šteroj je na kraci razložo celo stvar i potem bežao z žegnjenov vodov proti penezam, na šteri je ešče te sedo vrag. Gda se je Majči na sedem stopajov približao k vragej, je toga nekaj začelo strašno peči ali geno se je zato li ne. Ali gda je Majči začeo okoli sebe škropiti z žegnjenov vodov, te je zörjao vrag, kak da bi aroslan ztrobo i je v onom megjnjeni premino. Ne ga je več vido Majči, ali reči njegove, štere so se etak glasile:

„To bodo penezi nesreče; tej penezi tebe v tenüico spravijo!“ — je ešče slišao.

Se zna, ka se je Majči na te reči malo zadrezno; vseedno je pa vzeo koteo na ramo i šo žnjim proti domi, gde ga je žena že zdaj z takšim veseljom i tak žmetno čakala.

Srečno je prišeo domo, gde je celo vsebino kotla pod posteo skrio i si na njo legao. Žena je pa začela Boga moliti i Njemi hvalo davati za te velki dar, šteroga njim je dnes dao najti. Ne je pa ešče zaspao Majči, žena pa niti ne končala svojo molitev, že je nekaj potrkao po okni. Žandarje so bili. Glih ono noč so najmre roparje bili pri Mašetarovi, odkod so nekaj dosta penez odnesli. Tej žandarje, naganjajoči ropare, so pa zapazili, ka pri Vrbnjakovi gori lüč. Ar je lüč v peti minutaj znova vgasnola, je bilo sumljivo; zato so prišli gledat ti „pernati“, ka da je. Majči se je pa malo zasagao od njih, či gli, kak znamo, da njemi je dušnavest čista bila i je na pitanje, da zakaj je tak kesno, oziroma rano svejto, je neznao kaj odgovoriti, ar je istina nej šteo nikomi tak hitro na nos obesiti, lagati je pa nej znao.

Ar so pa žandarje vidili, da ne guči istine, da samo kroži — namreč gda je malo k sebi prišao, je pravo, ka je zato sveto, ka je ženi božno prišlo — i da je ves prestrašen so sum vrgli na njega, da je tüdi on tao meo pri ropanji; zvezali so ga zato i z sebov vzeli.

Gda so ga že začeli vezati, te je že povedao po pravici, zakaj je sveto, ar je mislo, ka se z tem reši; nasprotno pa, ne ka bi se rešo nego je dosegnö to, ka so tüdi peneze z seboj vzeli, štere so že za „Mašetarove“ začeli zvati, ž njim vred. Trditev, da je nedužen, i joč žene je ne pomagao nika. Zaprli so ga. Birovija ga je obsodila na 20letno temnico.

Od njega so skóro nika ne pitali, ar so ga na podlagi Mašetarove izjave, da so praj njegovi fkradnjeni penezi túdi čisti zlat i srebro bili, obsodili. Mašetar pa je lagao, ar so njegovi penezi većinoma v bankaj bili fkradnjeni. Hja, vrag, ki se je zagrozo Majčiji je nahecao Mašetara, naj laže, ki ga je túdi rad bogao, ar bi za telko penez, kelko zdaj dobi, gdakoli odao svojo dúšo. Gda se je Majči zazavao na grabo i človeka, ki njemi je motiko posodo, so njemi pravli, ka je on samo zato kopao ono grabo, ka naj z tem oslepi drúge lúdi, či ga zgrabijo. Za tovaja so ga meli i zaprli, pa vsé to zavolo onih penez. Istino je meo vrag, gda je pravo, ka ga tej penezi v temnico spravijo.

\* \* \*

Že dve leti je trpo Majči v temnici — nedužno, gda je samo naednok prišeo stražnik temnice i odpro dveri, štere so vsigdar z dvema klúčoma bile zaprejte i ga vópústo rekoč:

„Ite domo; oproščeni ste!“

Majči se je ešče odkloniti pozabo od stražnika, tak veseli je gratao slišavši te reči.

„... domo; ... oproščeni! ...“

Od veselja je bežao, da naj čim prle vidi svoje, štere je že dve leti ne vido.

Še vekše je postalo njegovo veselje, gda je vido, ka so vsi zdravi in živi.

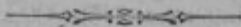
Izpústili so ga pa zato, ar se je posvedočilo, ka je nedužen. Po-

svedočilo se je pa po jako čúdnouj poti:

Mali rihtar, ki je na smrtnouj posteli ležao, se je šteo z Bogom zmiriti. Ar ga je nedužno trpljenje Majčija trnok peklo, je povedao pred svedokami, ka je on oropao Mašetara, z dvema prijateloma, šteriva je túdi ovado, i ka je Vrbnjakov Majči nikšega tala ne meo pri ropánji, niti ne znao nika od kaj takšega.

Na to izjavo vmirajočega, so izpústili Majčija in njemi povrnoli vse one peneze, štere je on najšeo, i štere je stari Mašetar po krivoj poti šteo pod sebe spraviti i naslednje: za volo šterih je telko časa nedužno trpeti mogao v temnici. Ar se je pa i to posvedočilo, ka je Mašetar lagao, gda je pravo, ka so njegovi fkradnjeni penezi čisti zlat i srebro bili i z tem túdi to, ka je on znao, ka so to ne njegovi penezi, i je li pod sebe skopao, namesto toga, ka bi povedao pravo pravico i z tem rešo telšega nedužnoga trpljenja ednoga iz med svojih bližnji, so ga zaprli na Majčijovo mesto v sosedstvo oviva dva zločinca, šteriva sta ga v društvi pokojnoga maloga rihtara rešiti štela od toga, ka bi si vsako večer do edenajste vóre tro glavo z čtenjom penez...

Vse to se je pa zato tak zgodilo, ar je Bog že duže gvúšno ne mogeo gledati, ka bi telko nedužni trpelo za drúge grehe. Nigdar ne pozabi zato, oh človek, ka te zaslúžena kaštiga prvle ali sledkar ali dosegne te!



**Dvojni dobiček** ma vsaki kúpec, ki mesto kakšega bazarskoga lúka, véasi eno poštono švicarsko vóro kúpi od priznanoga strokovnjaka. Te kúpec si prišpara ob prvim penezo za gosta popravila, ka pa edna božna vóra vsigdar núca, ob drúgim si pa prispara čemere in zamúde časa, ka pa božna vóra vsigdar povzroča.

Što zaistipo zna preceniti vrednost edne zaistino dobroidóce i zaneslive vóre, on se naj, sklicujoč na „Naš slovenski kalendar“, obrne na svetovno poznano fabriko vór: „A. Suttner v Ljubljani št. 989“, šteroga blago se v vnogi zahvalni pismaj hvali — i naj zahteva brezplačno i poštnine prosto eden ilustrovani katalog. Karta z poimim naslovom je zadosta.

Katalog vsebuje túdi velko izbiro lancekov, prstanov i vsakovrstna darila po vsakoj ceni. Pri naročítvi se naj vsaki na te kalendar sklicuje, to njemi na hasek bo!

## Veter i sunce.

Enkrat sta se gorko sunce  
Ino veter stavila,  
Šteri bi praj prve vrgao  
Plašč iz en'ga potnika.

Strašno se je mlato vöter.  
Šümo, vderjao se'no tam,  
Tüdi s plaščom je plahotao  
Ali dönok vse zaman!

Ar öim bol'je vöter divjal  
Plašč je tem bol' zvesten bil;  
Je öbino telo verta,  
Ki se celi v njega skrill!

Kdaj to vidi staro sunce,  
Svoje trake razprestre  
In pomali ali gvüšno  
Vse oblake razžene.

Kaj pa začne zdaj naš potnik?  
Plašč si sleče dol z sebe  
In se pašči v edno senco,  
Da si na njem počine.

Tak obvladalo je sunce  
Vse junake vötrove;  
„Sila redko, pamet vedno!“  
Pravijo nam skušnjje vse.

Iz madj. prestavil: Ivanski.

## „Lübi öco svojega . . . .!“

Živo je negda eden stavec. Öci so njemi oslabnole, kolena trepetala i' istotak roke. Za volo toga sta ga sin in sneha ne püstila k stoli, ar njim praj spoleje celi stolnjak, nego je moral pri peči jesti iz ednoga lončenoga tanjera. Ar je pa te tanjer ednok starci iz trepeče roke spadno, se zna, ka se je na male falate spotro. Ka se naj kaj takšega ne pripeti v prihodnjem, so njemi kúpili eden mali leseni tanjer.

Vse to pa je vidlo dete, dete brezsrčnoga öco.

To dete je začnolo dubsti edno kopanjo. Da je to vido öca deteta,

je pitao: „Kaj pa delaš, moje dete?“

„Dubem kopanjo — je odgovorilo dete — iz štere bodete Vi jeli, kda obstarnete!“

Te reči so tak genole toga brezsrčnoga öco, ka je od tistoga mao več nigdar ne gono svojega öco k peči jest, nego je postavo na prvo mesto eden mehki stolec v šteroga se je zvün starca nišče ne smeo sestí in je vsigdar na tom bio, ka naj kak največ ide po voli svojemi öci, ar ga je njegovo lastno dete spotilo, ka kak što postopa z svojimi starišami, istotakše postopanje ga öaka od svoje lastne dece.

## Kolera, kak najbolše sredstvo proti žepnim tolvajom.

Lanskoga leta septembra 15 oga sem seo na vlak i se pelao proti Italiji, gde sem se vüpaö svoje, za volo prenapornoga dela zgübleno zdravje nazaj dobiti. Komaj se je pa geno vlak iz H . . . . -a, že je ednoj gospej sfalila ročna torbica, v šteroj je bilo okoli 30.000 lir. Za par minut je pa začnola jajvkati edna drüga, šteroj je zmankala denarnica z okoli 10.000 koronami i

ednim diamantom, šteri je okoli 50.000 koron bio vreden. Vse to se je zgodilo v ednom fertali vöre.

Kak blisk se je razširio glas po celom vlaki na to:

„Tolvaj, nevaren tolvaj potüje meö nami!“

Dosta sem že öteo o takši, elegantno oblečeni in aristokratsko izgledajoči elementov, posebno



žensk, ki se samo zato tak elegantno oblačijo, ar si z tem olajšajo svoje delo okoli izpraznenja ljudskih žepov, žepno tolvajstvo. Takše ženske praj niti to ne povejo nigdar, da kam potujejo, ar se navadno po uspešnoj izvršitvi svojega namena vsigdar zgubijo. Jes sem tudi srečen bio z ednov tak izgledajočov gospov potovati od B . . . -a naprej.

Bila je lepa; prste je mela izvrstno drobne in duge, obraz lepi beli in čisti, oblečena je pa bila tak elegantno, kak kakša grofica.

Ar sva sama bila v ednom oddelki i sem precej veliko šumo penez meo pri sebi, se zna ka sem se nej najbolše čuto. Najbole me je pa to vznemirjalo, ka je glih par minut po tistom, ka sta bilej okradnjenivi onivi dve gospej, prišla v moj oddelek. S tem je potrdila moj sum. I kak se to sledkar pokaže, sem se je resan meo zrok bojati. Ar pa, kak sem že omeno, sem skozinskoz būo že prepričani, da je ona žepni tolvaj, sem si premisslavao, kak bi se je mogao rešiti. V strašnoj nevoli mi je nika čednoga ne prišlo na pamet. Na mojo nesrečo se je pa bližao že večer. No — sem si mislo — či va še 2—3 vöre vküper potävala, te sam gvüšna žrtev, ar so moji živci tak slabi bili, ka bi se nikak ne bi mogao obraniti sna i tak tudi ne od žepnoga tolvaja, ki je na eden stopaj od mene sedela.

Či glih ka me je malo strah bilo od nje, sem jo li pitao:

„Ne zamerite gospa, boste še daleč moja potna tovarišica?“

„Hja, to ne vem, ali to znam, ka je moja pot gvüšno dukša kak Vaša, moj gospod“ — mi je odgovorila. Z tem sem že vse znao, ka mi je trbelo znati. Ar je ona ne trnok hrepenela za tem, ka bi se midva dugo razgovarjala, —

gvüšno zatogavolo, ar si je mislila, ka me ležej okradne či mo spao, — pa tudi jes sem ne meo vole si z takšov smetjov pogovarjati, zato sem se potegno v eden kot i zapro oči, kak da bi spao. Tudi ona se je tak redila, da bi spala ali z ednim okom je zato zmerom na mojem obrazi visila. Gda bi pa že skoro resan zaspa, je prišeo konduktor — na mojo srečo! — lampaš vužigat. Nato sva si obadva gorsela. Ne sem pa sedo pol vöre, že sem tak snen postao, ka so mi oči posili vküp šle. Kak šteč sem si pa tro glavo, nikaj takšega mi je nej prišlo v glavo, kak bi se je naj rešo. Mislo sem si zato, či sedečki zaspim, mi dosta ležej vzeme peneze iz žepa, ka či se na žep ležem, zato sem znova spregovoro:

„Oprostite gospa, jes si morem malo dollečiti, ar sem zavolo prestanoga betega strašno oslabo.“

„Ka za betega ste imeli?“ — me je pitala z sočutnim glasom i z rahim smehom, ar si je gvüšno mislila: „Tvoji penezi so tudi moji!“

„Kolero sem meo i zdaj se tak čütim, ka sem znova v njo spadno; prosim Vas zato, ne zamerite mi, či tak, ka bi mi resan božno prišlo; či bi pa vtegnu vmreti, prosim Vas, zglasite stvar na najbližanjem kolodvoru.“ „Ka je pripovest i ne resnica bila cela stvar od kolere, to — mislim mi niti praviti ne trbej. Ali vseedno, ta miseo štera mi je že zaistino najskradnjega časa prišla v pamet, mi je rešila moje peneze. Moja tovarišica se je najmre zosagala od moje izmišljene kolere i je zapüstila oddelek naednok rekoč: „Bližam se k svojemi cili; z Bogom!“ „Z tem je ona, se zna, to štela praviti, ka zapüsti vlak v bližajočem se mesti K . . . -i.“

Da je pa ne zapüstila našega vlaka, nego se samo odsedila v drugi oddelek zavolo moje kolere

i ka je resan ona bila žepni tolvaj, se je posvedočilo z tem, ar sem je ob prvim ne vido v K...i med odhajajočimi potniki, ki ji je bilo vse vküper samo pet; ob drugim ka je ešče edno veliko tolvajstvo

zvršila in ob tretjim, ar jo je eden detektiv prijao i vse fkradnjene reči pri njej najšeo.

Jes sem si pa zdaj mirno legao v mehki fotel i spao do V...e...

## Ivan.

Sunce ide za goro,  
Noč se razprestera;  
Svetle zvezde miglajo.  
Okrog' svog' pastera.

Vse na zemli, ka žive,  
Vse je že pri meru,  
Samo še naš novi zvon  
Doni v krasnem tonu.

Jes pa genjen do srca,  
Padem na kolena,  
Da imamo novi zvon:  
Mladoga „Ivana.“

Ivanski.

## Zakaj je tak nevarno lipovo drevo?

Gospod Miha in njegov najbolši prijateo Toni, sta eden večer vküper sedela v veškoj krčmi i popivala sladko vince. Naednok samo spregovoril Miha: „Nevarnejšega dreva od lipovoga pa nega na celom svejti!“

„Kak pa vüpaš ti tak gučati od našega najlepšega slovenskoga dreva?“ ga pita Toni.

Povem ti, prijateo. Lanskega leta, tak okoli avgusta, me je zadobišao eden velki dež in viher; jes sem pa zapazo edno lepo, šurko lipo i sam bežao pod njo misleč, da pod njov dobim zavitje.

„Aha, zdaj že razmim — se je strašo Toni — v tisto lipo je te gvüšno vdarilo i zatoga volo se tebi tak za nevarno vidi!“

Ne, ne je zadela strela toga dreva, — se je zasmeljao Miha, — pod tistim drevom je bila tüdi edna ženska, štera je pred viherom tüdi tam iskala zavitja in ta ženska je bila, sedajšnja moja — žena.

Zato je pred menov lipa tak nevarna, ar či te ne bi šo pod njo, ne bi poznao nigdar sedajšnje moje žene i tak tüdi ne njenih müh!“

## Edna genliva zgodbica

(za deco).

Deca, esi poslušajte; edno malo ali istinsko zgodbico vam ščem pripovedavati:

Vse to, ka bom vam pripovedavao, se je zgodilo onoga časa, gda sem jes ešče mali bio, kak zdaj vi, ki prvo leto hodite v šolo. Med šolari smo bili dobri pa tüdi lagoji pojbi.

Dokeč so se ti lagoji potačkali, lüčali po cestaj i trli z tem glaže siromaških prebivalcev, razderali gnezda koristni ftic po goščaj ali pa se bojnali, gda so eden ovoga do krvavoga zbili i eden z ovoga gvant dolščasali, smo se mi bolši — štirje smo bili: Peter, Paveo, Ferko i jes — v küp zebraeli i šli ribit

na Mõro. Istina, ka je Mõra od nas skoro na dve võre hoda daleč tekla ali vseedno, smo šli mi štirje vō vsaki četrtek, gda smo se že navčili, ka so nam gospod školnik prejšnji den gordali. Tūdi to je istina, ka so nas nigdar ne ribe vlekke k Mõri, nego stari mlinar — Bojnecov Miška, ki je že osemdeset let bio star i je trnok lepo znao pripovedavati.

Kak sem že omeno, smo mi ne hodili za rib volo k Mõri, nego za volo staroga mlinara, oziroma za volo lepi starodavni pripovesti, štere nam je on pripovedavao vselej, kelkokrat smo ga li pohodili.

Pohodili smo ga pa vsakši četrtek pa tūdi včas i v nedelo, či je samo ne bilo lagoje vreme.

Pred vūzmom na cvetno nedelo je pa jako lepo vremen bilo, sunce je tak toplo sijalo, kak v žetvo. Mi štirje pajdašje smo se zato odločili, da obiščemo staroga Miška, ki smo ga že celo zimo ne videli.

Stari mlinar nas je z velkim veseljom sprejao, vsakomi je dao falajček beloga krūha, edno jabolko in kupico vode.

Gda smo mi deca začeli jesti, te nam je on začno pripovedavati sledeče:

„Celo zimo sem vas ne vido, moja deca, i ne je dosta falilo, ka bi vas več nigdar ne! Ne je dosta falilo, ka bi odišeo krte, oziroma ribe past, to je: ka bi se vtopo; zgodilo se je pa to etak:

Moj mlin, ar je te najbolši med vsemi mõrskimi, so napunili z mlenjom. Ar je mlin ne veliki se zna, ka je ne folgao mleti i tak so napunili z vrečami tūdi hūto, štera stoji na bregi poleg mlina.

To silje je pa bilo zavūpano na mojega vsigdar vernoga psa: Tiso. Ta kūsa je pa glih tistoga hipa

mlade mela i je zatogavolo zanemarjala svojo dužnost, to je, ka je ne tak vōrno pazila na zrnje, kak inda i so mi tak fkradnoli iz hūte več vreč pšenice. Na to sem Tiso na smrt obsodo. Naj samo ti mali ščenci malo zrastejo!... sem se njoj preproto.

Te cajt je tūdi prišao; mladi ščenci so že precej velki bili. Okoli devete vōre ednoga lepoga jesenskoga dneva sem si zato seo z Tisov v eden čun, da jo zapravim. Dūšna vest mi je pravla, da naj ne bantūjen toga psa, šteri je vsigdar veren bio; ka je pa svoje ščence od moje pšenice bole lūbila to je pa ne grej!

Ali jes sem si pa mislo, ka dober vert ne more i ne sme zobstom hraniti nikše stvari. Zdigno sem zato lopato, da pobijem Tiso, a v tom megnjeni se je čun prevrgao i jes v mrzlo vodo spadno.

Gda sem k sebi prišao, sem bio na bregi Mõre, poleg mene je pa ležala Tisa, štera je z milim pogledom čakala, gda odprem jes svoje zaprte oči. Tisa, štero sem jes na smrt obsodo, je rešila mene, moje življenje; ar, ka me je ne nišče drūgi spravo iz vode na breg, kak Tisa, to je jasno!

Znate moja deca, 48ga leta sem jes trdi husar bio i skuz nigdar ne poznao ali ne me je pa sram ovačiti, ka me je vernost stare Tise te do skuz genola: obino sem jo i tak jokao, kak malo dete. Gda sem si pa začno premišlavati, kak se je vse to zgodilo, me je sram gratalo pred kūsov, štere življenje sem jes oničiti šteo in štera mi je zato nezahvalnost rešila moje. Ešče dugō časa sem ležao na onom mestu i se jokao pa premišlavao, kak je to, da je pes bole zahvalen i zna već poštenja, kak človik?...





Najvekši človek svejta, div van Albert iz Holandije, ki meri 2-68 m.

## Gospa Sreča i Gospod Penez.

Nigdasveta sta živela gospa Sreča i gospod Penez. Teva dva sta se tak močno ljubila, ka je enega brez ovoga ne bilo mogoče viditi. Kak senca sledi telo, tak je sledo gospod Penez g. Srečo. Zatogavolo so ljudje dosta gučali od njeva, njeva sta se pa oženila.

Gospod Penez je bio debeli i mali; glavo je meo iz zlata, telo iz srebra, noge iz kufra, punčuke pa iz bankovcev iz edne madridske penez-fabrike. Gospa Sreča je bila lažлива, nestalna in nezvesta. Slabe

vole je bila vsigdar i tūdi slabo vidla či gli, ka je mela zdrave oči. Komaj je pa minolo gostūvanje in že sta se posvadila. Žena je štela zapovedavati, to se je pa nikak ne dopadlo g. Penezi, ki je bil strašno čemerasti in nagle nature. Moj pokojni oča (naj njemi bo zemla lehka) je pravo, ka bi se esče morje pobolšalo, či bi se oženilo. Ali ar je gosp. Penez esče od morja bole nagle nature bio, je nigdar nika ne podpūsto.

Eden bi šteo vekši biti kak drūgi, a popūstiti pa nieden ne.

Zatogavolo sta se odločila, da sprobata, šteri iz med njeva de močneši.

Gledaj — pravi žena moževi. — Vidiš onoga človeka tam v dolini? Probajva, šteri ga iz med naj bole obveseli. Mož privoli. Šla sta zato do toga človeka i tam stanola. Penez je z takšov silov leto proti cili, ka se je komaj stavo, nasprotno pa sreča.

Te človik je bio eden iz med oni, ki so v svojem žitki nigdar ne vidli nanč ednoga od teva dva (ne Sreče i ne Penez). Zato je strašno na debelo gledao, gda je vido obadva tam stati.

Bog ti naj pomaga! — je pravo gospod Penez.

Enako i Vam, gospod — pravi siromak.

Ka me pa ti ne poznaš?

Ne poznam Vas gospod, od-pūstitemi!

Mogoče si ti še nigdar ne vido mene?

Nigdar v celom mojem žitki.

In te . . . : Si ti lahko takši siromak, ka nindri nika nemaš?

Mam, gospod, šest tak goli sinov, kak je mati porodila, vrednosti pa telko, kelko pojem, gda kaj mam.

I zakaj ne delaš?

Zato, ar nemam dela. Strašno sam nesrečen, ar je vse moje delo brezuspešno. Od časa, ka sam se oženo, se mi tak vidi, kak da bi me sreča popolnoma ostavila. Samo ednok nas je najao eden gospod, da njemi naj skopamo eden stūdenec. Velko plačo nam je obečao, či njemi skopamo te stūdenec! Naprej smo pa niti filera ne dobili, ar smo se tak pogodili, ka te do-bimo plačo, gda stūdenec skopamo.

Prav je meo — pravi gospod Penez, — ar poslovica pravi: „Ki plačo naprej dobi, on se z delom ne žuri!“

Pripovedavajte mi samo dale.

Mi smo se hapili delati z najvekšov močjov, ar či tak nevolno vōgledam, sam zato na mesto človik!

Perse, to tak znam, — pravi gospod Penez.

So, gospod, lūdje štiri vrst: so lūdje, ki so močni, so slabi in so nadale onemogli in manjaki, ki si nezaslūžijo niti kaple vode. Mi smo kopali, ali do vode smo ne mogli priti. Tak se nam je vidlo, kak da bi vse vretine posehnole. Na slednje smo najšli enoga šujstra i nikaj drūgo.

V sredini zemle — zakriči gospod Penez čemerevši se, gda je čūo, ka kakšega soseda ma.

Ne, gospod, — odgovori siromak — ne v sredini, nego na drūgom kraji zemle med tūjim narodom.

Med kakšim narodom?

Med Antipodisti, gospod.

Ščem ti pomagati, prijateo — pravi gospod Penez in da siromaki edno duro.

Tomu se je pa to tak čūdno vidlo, kak kakša senja i je začeo skakati i bežati od velkoga veselja.

Gda je pa prišeo do edne pekarije, gde je nameravao krūh kūpiti, je vžep segnovši britko konštairao, da zvūm edne velke lūknje, skoz štere njemi izpadnola dura, nema nika v žepi.

Tužen siromak je znova začno bežati, ali ka njemi je to hasnilo?! Ka je komi obsojeno, to se njemi pripeti. Ne je pa samo duro zgūbo, nego tūdi dosta časa in tūdi zadovolnost i je zatogavola začeo preklinjati srečo. Gospa Sreča je pa komaj zadržavala smeh, tak jo je mantrao. Lice gospoda Peneza je postalo ešče bole žuto, ali kaj drūgoga si je ne znao, odpro je denarnico, i dao siromaki edno uncijo. Siromaki so se od veselja zalesketale blede oči. Zdaj se je pa ne k peki, nego v edno trgovino podao, gde je gvant šteo kūpiti, da obleče ženo in deco. Ali gda je šteo plačati, se trgovec raztresne i kriči,

da je penez hamičen (ponarejen) in da bo onoga gospoda, ki je njemi te peneze dao, tožo, kak ponarejevalca penez.

Slišavši to siromak, se je strašno zosagao, lice njemi je pa gorelo od sramote i nesreče. Gda je vó prišeo iz štacuna, je celo stvar jočeč pripovedavao gospodi Penezi.

Gda je to čula gospa Sreča, se je na ves glas začela smehati a gospod Penez se je pa še bole razsrdo.

Vzemi, — pravi siromaki — i njemi da 2000 realov; — slabe si sreče, ali jas ti ščem pomagati, či je li mogoče.

Siromak je pa od velkoga veselja niti bližajoče se ropare ne vzeo v pamet, ki so ga do gologa oropali.

Gospa sreča se je zdaj začela norcadelati z moža, a on se je pa neizmerno čemerūo.

Zdaj pa pridem jas na red — pravi Sreča — naj vidimo, so li lače ali janke zmožnejše.

Ide k siromaki, ki se je na zemlo vdaro i si trgao vlase iz glave i se nagne ober njega.

V tom megnjeni najde te ono duro, štero je zgūbo. Li pa more biti tū nikak — pravi on.

Idem i kúpim krūh mojoj deci, ki že tri dni stradajo, i so njim žalodoi že gvūšno prazni. Gda je prišeo do dver štacuna, v šterom

je šteo gvant kúpiti, ga zove štacunar v hišo i ga prosi za odpūščenje, ka je z njim tak grdo postopao, ar se je njemi samo tak vidlo, ka je penez ponarejen; ar je pa slučajno prišeo k njemi eden uradnik iz ednoga peneznoga zavoda, ki ga je prepričao, da je uncija popolnoma dobra, še žmetnejša, kak bi mogla biti. Štacunar je pa zdaj uncijo pa tūdi vse blago ka si je siromak odebrao, šenkao njemi. Vse to pa zato, ar ga je prvle tak nedužno zbantūvao.

Siromak pa trnok zadovolen vzeme vse to, a gda je prišeo do trga, je vido, ka so že žandarje gonili one zločince, ki so ga oropali. Sodec, ki je prav pravičen mož bio, je prisilo te zločince, da so njemi mogli nazaj dati njegovu 2000 realov. Siromak je pa zdaj vse svoje peneze položo v edno zajednico z ednim svojim prijatelom, na nikši rudnik (bánya) i ešče ne so skopali 3 lakti globoko, gda so že najšli edno žilo zlata, drugo srebra, tretjo železa. V kratkem časi je postao: „Gospod“ potem: „Vašegospodstvo“ i na zadnje: „Milostiven gospod“.

Z tem je gospa Sreča obvladala svojega moža, a ona sama je pa ešče hūša postala. Svojo milost tori brezpametno od dneva do dneva, brez toga, ka bi se brigala za posledice. . .

Fernan Caballero.



## Prekmurje.

Severno od bistre Möre  
Je en mali kos zemle,  
Štere mi je vsaka grūda  
Znana ino vsi lūdje.

Oh, kak velka je lūbezen  
Štero mam do te zemle,  
Ki je meni rojstna zemla  
I se za Prekmurje zve!

Ivanski.

## Kak se je napekao naš krčmar?

Dva lumpa prideta v krčmo našega dobropoznanoga krčmara, gde sta se začela samo eden ovoga nagučavati: „Stavi se, či vüpaš!“

Krčmar misleč, da tü dober kšeft napravi, je pravo:

„Gospoda, jas bi Vam nekaj predlagao; dnes sem dobo friško čarno pivo i jas Vam prinesem eden lagev te pive, ki zgübi on jo naj plača.“ I resan je prinesao eden lagvič, šteroga sta pijanca v ednoj vöri izpraznila. Kda je pa prišlo do plačila, pravi krčmar: „Gospoda, povejte mi, ka je bila predmet Va-

šega stavljanja, ar Vam povedati ščem, što je zgübo i tak plača pivo.“

Te prvi pravi:

„Jas sam se stavo, da törem naše kapele, gda se bo poderao, spadne na levo, moj pajdaš je pa trdo, da bo spano glij na nasprotno stran; to je na pravo. Prosiva Vas zato g. krčmar, počakajte naj tak dugo z plačilom, ka doženete, šteri je zgübo.“

Da sta se pijanca pokala od veselja, krčmar pa od čemerov moremo misliti!

## 3verina.

Poznao sam enoga človeka, ki je okoli ženskoga spola izvrstno srečo meo. Te gospod je bio moj najboljši priateo.

Edno nedelo, kak se že to dobrim prijatelom šika, sva šla v edno malo krčmo, da pönoviva z par kupicami vina najno staro prijateljstvo. Za kratek čas sva se pa pobrala iz krčme in šla na šetališče; tam sva si na edno brezovo stolico dolsedla in začela kritizirati vse mimoidoče brez izjema, gledoč na spol. Ar se je pa moj prijateo mnogo obračao okoli ženskoga spola, je tüdi skoro vse njihove skrivnosti, ešče intimne poznao. Nej je šla edna ženska mimo nas, od štere bi Mirko — to je bilo najmre ime mojega srečnega prijatelja — nebi znao kaj povedati. Kda sva približno že edno vöro sedela, sem opazo edno žensko, ki je bila lepa i elegantno oblečena; sprehajala se je sama.

Što je pa ta gospa? — pitam od Mirka, gda sam vido, ka tüdi njega zanima trnok ta prikazen.

Niti ne pitaj — je odgovoro skoro ves razburjen, to je edna — zverina!

Na moje pitanje, da zakaj jo imenüje za zverino, mi je dao sledeči odgovor: „Ta ženska je že dva moža zapravila i zdaj si išče ednoga tretjega. Či ščeš, ti lejko na tenci povem, kak i zakaj se je to zgodilo.“

„Radoveden sem!“ — Sem njemi odgovoro, či gli, ka se mi je vse to, ka mi je že dozday povedao, za nemogoče vidlo, ar ob primim je ešče mlada za to, ka bi že dva moža mela, ob drugim pa što ma tak nedužne sive oči i tak mehki pogled, kak ona, on nikak nemre biti takši zločinec. Vseedno sem ga pa poslušao.

„Njeni prvi mož je büo sodnik. Za volo njegove odkrito — srčnosti i pravičnosti si je dosta prijatelov spravo med svojimi poznanci pa tüdi med kmetskim ljudstvom, štero ga je za najpoštenjšega človeka i najpravičnejšega sodnika držalo. On je praj nikdar nej obsodo nikoga brez toga, ka bi opitao svojo düšnovest, ka bi se obrno k svojim srci za tanač. Vse one pa, na štere se je posvedočilo, ka so rejsan krivci, je pa primerno, držoč se obstoječi zako-

nov, pokaštigao. I glih ta njegova dobra svojstva so bila zrok prerane smrti, štera ga je v starosti 30. leta pokosila!

Zgodilo se je namreč, ka je eden uradnik za volo nikši 20.000 koron, od štere šume je nej znao računa dati, prišeo pred sodnijo, štere glava je bio naš sodnik, ki ga je obsodo na povrnitev vseh 20.000 koron in na 5 letno temnico in to zato, ar je on vkradno peneze.

Te človik je pa bio v nekoj skrivnoj zvezi z tov gospov i za toga volo je ona prosila moža, naj spremeni kaštigo temnice v penezni štrof, ka je pa on ne šteo včiniti.

Na drugi den so ga najšli v posteli mrtvoga.

Doktorje so sicer srčno kap konštatali, ali jas sem bio in sam še zdaj prepričani, ka ga je ona bujla z kakšim čemerom. Vseedno, zdravniki so jo rešili posledic, štere so jo čakale za njeno grozno delo!

Drugi mož je bio fiškališ. — Te je pa samo zatogavolo mogao iti z sveta, ar je razžalio ednoga gospoda, ki je ž njegovov ženov, s tov gospov v intimnoj zvezi bio.

Toga je pa strlila ž njegovov lastnov revolvov, štero je njemi potem v roko stisnola, da naj z tem obrne od sebe sum morstva i da celoj svari izgled samomorstva. I to se je njoj znovo posrečilo.

To je na kraci njeni življenjepis od časa prve omožitve, i zdaj šče ešče ednoga tretjega moža zgrabiti, z šterim bi po mojem mnenji, samo nadaljevala i ne končala to svojo grozno meštirjo. Habaj se je zato,

ar je strašno nevaren pogled njihovih oči! Z tem se je končao najni guč. Odslovila i podala sva se vsakši na svoj dom.

Ne so pa minola 3 leta i jes sem se odločo, da obiščem svojega staroga prijatela, ki je v B..... i meo edno veliko fabriko za konce.

Kak sem stopo v sobo, štera je služila za pisarno mojemi Mirki, sem vido, ka je edna ženska smüknola iz pisarne skoz ednih drugih dver, štere so se odperale v sosedno sobo.

Kdo je pa bila ta ženska? — ga pitam.

Žena moja — mi je odgovoro skoro sramežljivo.

Meni se tak vidi, ka sem jes že to tvojo gospo nindri vido, — sem nadaljavao.

Mogoče — je zmmro on ves repeči.

Malo sem si začno glavo tretji, či gli ka sem že znao, kak stoji stvar, potem sem ga pa z negvüšnim glasom pitao:

„Je ne to ona gospa, od štere si Ti meni, kak od „Zverine“ telko znao pripovedavati?“

Koga? — jes tebi... zverina? se je prestrašeno brano Mirko.

No, no — sem ga batrivao jes, ve sem jes že te znao, ka ti samo norüvleš, s tem pa ka si jo za ženo vzeo, si pa ešče bole razjasno celo stvar.

„Istino maš“ — mi je odgovoro Mirko, cela pripovest je bila izmišlena, ar sem one gospe ešče te niti poznao ne pošteno, ali vseedno, žal mi je, ka je vse ono ne bilo istina, ar bi si je te dónok nebi vzeo!.....



**Bogato ilustrovani cenik je najšeo med našimi čtevei prav velko odobravanje.** Te vsebuje mnogo različni daril, štera se v vsakoj krščanskoj hiši vidijo rada in to so: firmanska cevca, križeci, amuleti, škapuleri, lepo izdelana krstna i firmanska darila, potem võre najbolšega izdelka po vsakoj ceni, za gospe i za gospode, vekerce i lanceki za žepni võre. Nadale vsebuje te cenik vsefela potrebne predmete na pr. škarje, nože, britve, mašine za vlase rezati i briti, diamante za glažojne rezati, šker, doze za tobak, denarnice (bankaše, buglaroše), nažigače itd.

Ki se na to naše priporočilo sklicuje, on dobi cenik k šenki in poštnine prosto, či pošle svoj adres na: „**Razpošiljalnico A. SUTTNER v Ljubljani št. 989.**“

Kniga (cenik) Vam ostane vsigdar dober tanačnik. Pri vsakoj naročitvi se sklicuje na te kalendar, ar bo Vam to na hasek!



# Senja proščenja v Prekmurji.

- Beltinci jan. 20., febr. 24., april 25., junij 27., julij 15., nov. 5.  
 Bogojina maj 19., september 4.  
 Cankova marc 19. v ponedlek po svetnoj i sv. Trojstva nedeli, na Rupertovo v sept. i nov. 11.  
 Črensovci maj 3., sept. 14. i v ponedlek po teh dnevah.  
 Dobrovnik v ponedlek po Telovom, jul. 25.  
 Dokležovje junij 18., avgust 21.  
 Dolenci junij 16., december 6.  
 Dolnja Lendava jan. 25., po 2. postnoj nedeli v četrtek, na velki četrtek, v ponedlek po Risalih, jul. 28., avg. 28., okt. 28., nov. 25., v četrtek pred Božičom.  
 Grad (G. Lendava) marc 28., jun. 20., avg. 16., sept. 29., nov. 30.  
 Hodoš marc 10., jul. 5., avg. 19., okt. 4.  
 Križavci apr. 16., jun. 4.  
 Krog maj 4.  
 Kūzdožlan na Križni četrtek.  
 Martjanci maj 6., avg. 6., nov. 11.  
 Petrovci jun. 4., jul. 4., sept. 8., okt. 28.  
 Prosenjakovci marc 15., junij 18., sept 7., nov. 28.  
 Pužavci jul. 13.  
 Pūconci maj 28., jul. 10., sept. 10., nov. 10.  
 Rakičan marc 26., v tork pred risali, jul. 2., avg. 16., okt. 8.  
 Selo prvo nedelo po Srpnoj Mariji i Miklošovom.  
 Sobota v tork pred fašenkom, v ponedlek po čarnoj nedeli, na mesec po risalskom pondelki, junij 24., avgust 24., okt. 15., dec. 6.  
 Sv. Bedenek pred pepelnico, po postni kvatraj, po cvetnoj nedeli, po jesenskih kvatraj, i pred božičom, vsikdar v ponedlek.  
 Sv. Jelena avg. 18.  
 Sv. Jūri apr. 24.  
 Tišina febr. 25., jun. 5., sept. 8—9.  
 Törnische drugi tork po vūzmi, v četrtek pred risalami, na Antonijovo, v četrtek pred velkov mešov, drugi den po maloj meši, v četrtek njenogo tjedna, okt. 4. i vsaki četrtek svinjsko senje.

# Stalna tabla

ima x/2	Po 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> za						Po 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> za						Po 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> za					
	1 mesec		pol leta		1 leto		1 mesec		pol leta		1 leto		1 mesec		pol leta		1 leto	
	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v
1	0.25	1.50	3	0.29	1.75	3.50	0.333	2.25	3.50	0.333	2.25	3.50	0.333	2.25	3.50	0.333	2.25	3.50
2	0.50	3	0.58	3.5	6	0.666	2.50	7	3.5	7	0.666	2.50	7	3.5	7	0.666	2.50	7
3	0.75	4.50	9	0.88	5.25	10.50	0.999	3.75	7	10.50	0.999	3.75	7	10.50	0.999	3.75	7	10.50
4	1	6	1.17	1.46	8.75	14	1.333	4.50	8.75	14	1.333	4.50	8.75	14	1.333	4.50	8.75	14
5	1.25	7.50	15	1.75	10.5	17.50	1.666	5.25	10.5	17.50	1.666	5.25	10.5	17.50	1.666	5.25	10.5	17.50
6	1.50	9	1.88	2.04	12.25	21	1.999	6	12.25	21	1.999	6	12.25	21	1.999	6	12.25	21
7	1.75	10.50	18	2.33	14	24	2.333	6.75	14	24	2.333	6.75	14	24	2.333	6.75	14	24
8	2	12	2.25	2.63	15.75	27	2.666	7.50	15.75	27	2.666	7.50	15.75	27	2.666	7.50	15.75	27
9	2.25	13.50	20	2.92	17.5	30	2.999	8.25	17.5	30	2.999	8.25	17.5	30	2.999	8.25	17.5	30
10	2.50	15	3.25	3.33	19.25	33	3.333	9	19.25	33	3.333	9	19.25	33	3.333	9	19.25	33
15	3.75	22.50	45	4.38	26.25	45	4.999	12.50	26.25	45	4.999	12.50	26.25	45	4.999	12.50	26.25	45
20	5	30	5.83	5.83	35	60	6.666	16.666	35	60	6.666	16.666	35	60	6.666	16.666	35	60
25	6.25	37.50	75	7.29	43.75	75	8.333	21.875	43.75	75	8.333	21.875	43.75	75	8.333	21.875	43.75	75
30	7.50	45	8.75	8.75	52.5	90	9.999	26.25	52.5	90	9.999	26.25	52.5	90	9.999	26.25	52.5	90
35	8.75	52.50	90	10.21	61.25	90	11.666	30.9375	61.25	90	11.666	30.9375	61.25	90	11.666	30.9375	61.25	90
40	10	60	11.67	11.67	70	105	13.333	35	70	105	13.333	35	70	105	13.333	35	70	105
45	11.25	67.50	11	13.13	78.75	11	14.58	38.25	78.75	11	14.58	38.25	78.75	11	14.58	38.25	78.75	11
50	12.50	75	12	14.58	87.5	11	16.666	41.25	87.5	11	16.666	41.25	87.5	11	16.666	41.25	87.5	11
60	15	90	15	17.50	105	11	19.999	45	105	11	19.999	45	105	11	19.999	45	105	11
70	17.50	105	17	20.42	122.5	11	23.333	50	122.5	11	23.333	50	122.5	11	23.333	50	122.5	11
80	20	120	20	23.333	140	11	26.666	56.666	140	11	26.666	56.666	140	11	26.666	56.666	140	11
90	22.50	135	22	26.25	157.5	11	29.999	63	157.5	11	29.999	63	157.5	11	29.999	63	157.5	11
100	25	150	25	29.17	175	11	33.333	70	175	11	33.333	70	175	11	33.333	70	175	11
500	125	750	125	145.83	875	15	166.666	412.5	875	15	166.666	412.5	875	15	166.666	412.5	875	15
1000	250	1500	250	291.67	1750	30	333.333	825	1750	30	333.333	825	1750	30	333.333	825	1750	30
5000	1250	7500	1250	583.33	8750	150	1666.666	4125	8750	150	1666.666	4125	8750	150	1666.666	4125	8750	150

# interesa

ima x/2	Po 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> za						Po 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> za						Po 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> za					
	1 mesec		pol leta		1 leto		1 mesec		pol leta		1 leto		1 mesec		pol leta		1 leto	
	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v	K	v
1	0.38	2.25	4.50	0.42	2.50	5	0.46	3.75	7.50	1	0.46	3.75	7.50	1	0.46	3.75	7.50	1
2	0.75	4.50	9	0.83	5	10	0.83	7.50	15	1	0.83	7.50	15	1	0.83	7.50	15	1
3	1.13	6.75	13.50	1.25	7.50	18	1.25	10	20	1	1.25	10	20	1	1.25	10	20	1
4	1.50	9	18	1.67	10	25	1.67	12.50	30	1	1.67	12.50	30	1	1.67	12.50	30	1
5	1.88	11.25	22.50	2.08	12.50	35	2.08	15	40	1	2.08	15	40	1	2.08	15	40	1
6	2.25	13.50	27	2.50	15	45	2.50	17.50	50	1	2.50	17.50	50	1	2.50	17.50	50	1
7	2.63	15.75	31.50	2.92	17.50	55	2.92	20	60	1	2.92	20	60	1	2.92	20	60	1
8	3	18	36	3.33	20	65	3.33	22.50	70	1	3.33	22.50	70	1	3.33	22.50	70	1
9	3.38	20.25	40.50	3.75	22.50	75	3.75	25	80	1	3.75	25	80	1	3.75	25	80	1
10	3.75	22.50	45	4.17	25	85	4.17	27.50	90	1	4.17	27.50	90	1	4.17	27.50	90	1
15	5.63	33.75	67.50	6.25	37.50	110	6.25	50	120	1	6.25	50	120	1	6.25	50	120	1
20	7.50	45	90	8.33	50	135	8.33	62.50	150	1	8.33	62.50	150	1	8.33	62.50	150	1
25	9.38	56.25	112.50	10.42	62.50	165	10.42	75	180	1	10.42	75	180	1	10.42	75	180	1
30	11.25	67.50	135	12.50	75	210	12.50	87.50	210	1	12.50	87.50	210	1	12.50	87.50	210	1
35	13.13	78.75	157.50	14.58	87.50	240	14.58	100	240	1	14.58	100	240	1	14.58	100	240	1
40	15	90	180	16.67	100	270	16.67	112.50	270	1	16.67	112.50	270	1	16.67	112.50	270	1
45	16.88	101.25	202.50	18.75	112.50	300	18.75	125	300	1	18.75	125	300	1	18.75	125	300	1
50	18.75	112.50	225	20.83	125	330	20.83	137.50	330	1	20.83	137.50	330	1	20.83	137.50	330	1
60	22.50	135	270	25.02	150	390	25.02	162.50	390	1	25.02	162.50	390	1	25.02	162.50	390	1
70	26.25	157.50	315	29.17	175	450	29.17	187.50	450	1	29.17	187.50	450	1	29.17	187.50	450	1
80	30	180	360	33.33	200	510	33.33	212.50	510	1	33.33	212.50	510	1	33.33	212.50	510	1
90	33.75	202.50	405	37.50	225	570	37.50	237.50	570	1	37.50	237.50	570	1	37.50	237.50	570	1
100	37.50	225	450	41.67	250	630	41.67	262.50	630	1	41.67	262.50	630	1	41.67	262.50	630	1
500	187.50	1125	2250	208.33	1250	2700	208.33	1500	2700	1	208.33	1500	2700	1	208.33	1500	2700	1
1000	375	2250	4500	416.67	2500	5400	416.67	3000	5400	1	416.67	3000	5400	1	416.67	3000	5400	1
5000	1875	11250	22500	2083.33	12500	27000	2083.33	15000	27000	1	2083.33	15000	27000	1	2083.33	15000	27000	1

# Smešnice.



## To je tudi predstava.

Dva gospoda se trnok paščita eden proti drugomu i se vküp vdarita, ar je že malo kmeče.

„Mula!“ zmrma eden.

„Jes sem pa Majzi iz Gornje B.“ pravi te drugi.



## Je tak tudi mogoče?

Abel spadne pred hišov svojega prijatela, Kobja i kriči:

„Kobi, hodi me gor pomori!“

Kobi: „Hja, či ščeč kaj od mene, te hodi esi, ar jes ta iti nemam časa!“

## Vö ga je plačao!

Gost: „Vaša piva je danes tak božna, da jo skoro piti ne morem.“

Gostilničar: „Zaprte si samo oči vküp či je nači ne morete piti, te de Vam že šlo!“

Gost: „Plačam!“ i da na mesto 9 kron samo 3 krone za edno pivo.

Gostilničar: „Prijatelj, to je ne zadosta!“

Gost: „Gospod krčmar, tudi vi si sedaj zaprte oči i tak denite strani moje peneze; či sem jaz z

zaprtimi očmi pio vašo pivo, te Vi tudi morete z zaprtimi očmi čteti peneze!“

Z tem se odklono i odišeo brez toga, ka bi njemi osramočen i gostilničar samo edno reč odgovoro.

## Decinska pamet.

Števek: „Mama, resan ka Vi znate gmlajco napraviti?“

Mati: „Ti norček; što te pa pravo?“

Števek: „Včera j večer sam čüo, ka so oča pripovedavali Balekovomi Andraši, ka gda prej oni malo duže ostanejo v krčmi, te prej Vi doma takše treskanje napravite, ka se vse trosi; ka pa brezi gmlajce ne treska, telko pa že jas tudi znam!“

## Dobro zna računati.

Školnik: „Povej mi Ferko, či na Vašoj grūški vesi osem grūšek in

ti iz tej osem tri dojstepeš i prineseš z seboj v šolo za južino; kelko jih ostane na drevi?"

Ferko: „Nanč ena.“

Školnik: „Oh ti Ferkec, dnes pa nikaj neveš!“

Ferko: „Znam, znam g. školnik.“

Školnik: „Či znaš, kak pa te moreš to praviti, či ti samo tristepoš doj, ka bi nikaj ne ostalo gori iz osmih?“

Ferko: Perse ka nika neostane gori, ar ovi pet pa brat Tinek stepe doj, ar či jes kaj začnem, on tisto včasi nadaljava.

## Naopak se je začno.

Eden vandrarški detič je šteo dvajsti kuhani belic pojediti za edno južino, ka se njemi je pa ne posrečilo, ar je že dvanaajsto komaj v sebe spravo. Gda je vido, ka več nikak nede mogao jesti, si je etak zdejno: „Oh, jas nesrečen človik, či bi jas to naprej znao, bi prvle tej osem pojo, štere zdaj že ne morem!“



## Kam je pristojen?

Eden tepeš se je priklato v občino S...., kje ga je policija, seveda, zgrabila i ga je štela „per šub“ odegdati v njegovo pristojno občino.

Pita ga zato eden iz med uradnikov: „Kam ste pristojni?“

„Nevem, — je odgovoru tepeš; meni se tak vidi, ka sam najbolje v K..... pristojen.“

Uradnik: „Ne razumim Vas, ka je to, ka meni se tak vidi i najbolje; gučite razumlivo!“

Tepeš: „Hja to je tak: jes sem že od petoga leta moje starosti ne bio doma v mojoj rojstnoj občini Z..... Gda sem pa pet let bio star, sem vagao 20 kg. Toraj, 20 kg.

me je v Z.... pristojnoga. Med mojim vandranjem sem pa polovico moje sedajšnje telesne žmoeče v K.... i pridobo, gde sem se še naj duže zdržavao. Zatogavolo mislim da sem najbolje ta pristojen!“

## Nevarnost!

G. Kabeler pride v edno krómo i si naroči edno porcijo šunke. Natakak njemi jo resan prinese, ali tak malo in tak natenko je bila narezana, ka je skoz nje vido človik. Kak je g. Kabeler to zapazo, je začao strašno kričati:

„Natakak, natakak, zaprite hitro okna, ar se mi šče kehnoti i sem straj, kaj bi mi šunka ne od toga skoz okna odletela.“

## V gimnaziji.

Profesor: „G. Leberbuč, meni se tak vidi, ka ste se Vi na danes ne pripravili!“

Dijak Leberbuč: „Na vse drugo, jedino na to ne, ka te me že dnes pa znova tisto pitanje pitali, štero sem Vam že itak včera na tenko razložo; čüdno, ka ste tak strašno bozablivi!“

### To je tüdi vzrok!

Dva gosta, eden kat. pop in eden židovski rabinar, sedita pri ednom okrogлом stoli v dvorišči edne veške oštarije. Predmet njihovoga guča je nikši strašno zanimiv mogo biti, ar sta skoro niti vidla, niti čüla, ka

se okoli njeva godi ali guči. Ali ednok se pa li zgledne katoličanski pop proti pivnici, gde je glih oštarijaš „krsto“ naročeno vino. Naprej je vzeo zato krčmara, ki se je etak brano:

„Znajo gospod plebanoš, jas sem mislo, da eden krščenik ne sme piti nekrščenega vina in zato sem je krsto; či bi slučajno gospod rabinar tüdi vino pili in ne pivo, njihovo že ne bi! Ali da se malo pomirite, povem Vam gospod plebanoš, da sem Vas nikaj nej bole znoro kak gospoda rabinara, ar na kelko sem Vaš žep z „krstom“ poškodovao, na telko sem znoro gospoda rabinara pri pečenjaj z „obrezavanjem“.

### Dobro se je izgovarjao.

Stari Brtalan: „Prešmentani pub, ka pa delaš tü na mojoj grüškí!“

Martinek: „Sinicam pomagam gosanice poberati.“

Stari Brtalan: „Pa boš mi ešče lagao?! Misliš, da ne vidim, ka pune žepke grüšek maš? Naednok doli!“

Martinek: „Ne; če kaj ščete z menov, te ite z očom gučat, ar sem jes ešče maloleten.“



## „Ki pravico vö povejo ...“

Zdravnik: „No Ferko, je že kaj boljše materi?“

Ferko: „Hja g. doktor jes to ne vem.“

Zdravnik: „Vej pa znankar čüješ kaj, ka si gučita oča pa mati?“

Ferko: „Ja, to sam čüo, ka so oča pravli, ka či te Vi ešče dugo k nam hodili, ka te praj vrag celo verstvo vzeme.....“



## „Za moje peneze“.

Eden tepeš je prišao v krčmo „Čaren pes“ i je proso obed za svoje peneze.

Krčmar njemi je redno podvoro; gda je pa prišlo do plačanja, je tepeš samo 2 koroni plačao za obed, rekši, da so to bili ves njegovi penezi a on je pa samo za svoje peneze proso obed.

Gda je krčmar prevido lišičjost tepeša, ga je prijao za goler i z rečmi: to pa za moje peneze! — v na kepi vidoči položaj postavio.





## Batriven šujster.

„Što prinese iz cintora edno razpetje, njemi plačam 10 litr. vina!“ — Te reči je Adamov Andraš spregovoro v krčmi eden večer v družbi več prijatelov.

Abrišov Toni, po poklici šujster, se je na ednok odločo, ka on věini to.

Šo je zato domo i si je k sebi vzeo svoj šujsterski hamer, z šterim de praj doltrgao Kristuša. Na nesrečo njegovo je pa križ strašno slab būo, ar se ga je komaj dotekno i že hop — po-

dro se. On pa misleč, da že mrtvi gor stanūjejo, je komaj vujšeo z cintora. Še le v krčmi je zapazo, da so njemi edno Kapučo „vzeli mrtveci...“



Težave starosti se vnogim starim ljudem vidijo za neodstranlive. Mi pa poznamo dosta stari ljudi, ki so ešče v največjoj starosti friški, močni i zdravi. To je posledica čednoga negovanja tela i zato priporočamo prilūblene i po zmerom prihajajoči zahvalni pismaj priznane prave ELZA-izdelke; k tem pripadajo v prvoy vrsti:

**FELLEROV** lepo dešeči zelišćni esenćni fluid, Elza-Pilule, Elza-pomada za lice i kožo, izvyrstna Elza lilijna mlećna žajfa i tekoće lilijno mleko, Elza toaletne pastile za pranje, prilūbleni Hega-puder za lice, Elza voda za vūsta, Hega zobni prah z kisikom, Elza tano-hina pomada za vlase, ELZA kolinska voda, Elza švedski liker, prilūbleni prsni cuker proti kašli i Elza sirup, Elza cuker za gliste, Elza Kino železno vino, tećni ribji oli, Elza mentolni ćrtnik, Elza posipalni praj, Elza sredstva proti kūrećim oćam, štera sredstva vsaki hvali, ki je že gda nūcao; dobijo se pri: **E. V. Feller, lekarnar, Donja Stubica 838 (Hrvatsko).**

## Kakše fajte kokoši naj gojimo?

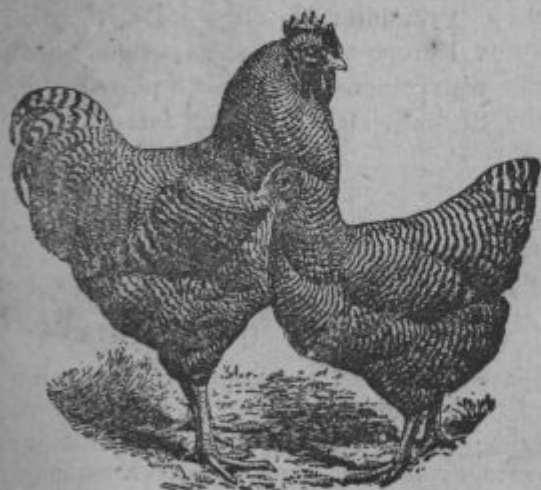
Či si ščemo dober hasek zagvūšati od kokoši, te moremo na to gledati, da mo takšo fajto gojili, štera nam najbole plača trūde i stroške, štere mamō okoli kokoši. Zatogavolo je trnok važna strokovna znanost.

Med kokošami je dosta fajt, kak med drugimi stvarmi. Edna fajta je bole sposobna za to, druga pa za ono. Zato je trnok važno premisliti prvine, kak začnemo gojiti perotnino, za kakši namen je ščemo gojiti: ali za belic ali pa za mesa volo.

To zna vsaka vertinja, da štere kokoši dosta nesejo, tiste nemajo dosta i tūdi nej dobroga mesa.

Naše vertinje bi pa rade mele takše kokoši, štere bi bile fest mesnate i bi zvūntoga fest nesle.

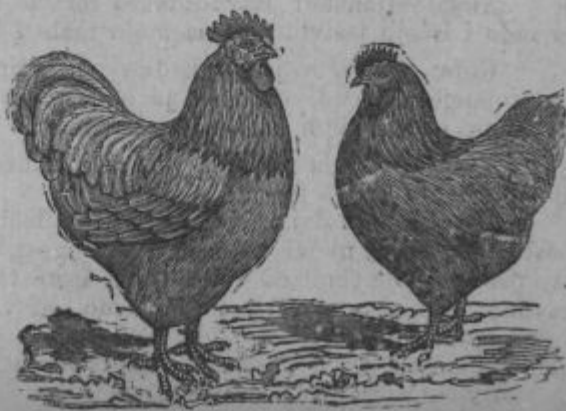
Popolnoma se to nemre dosegnoti ali deloma pa, če križamo fajto za meso sposobnešo z fajtov za belice sposobnešov. Če pa to križano rejo ščemo tirati, te moremo na vsaki način poznati kokoši i njihova svojstva, to je poznati, štere so sposobnejše za meso i štere za belice. Popis fajt, štera je za koj bole sposobna, je sledeči:



**Plymouth-Roks:** Edna trno hasnovita fajta; rada nese i ma dobro meso. So bele i papelove farbe.

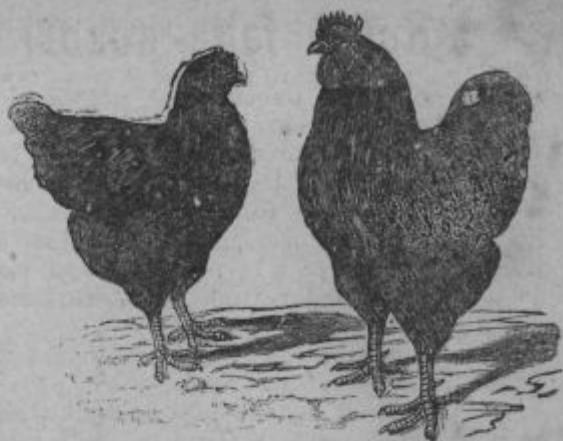


**Orpington:** Ta Fajta je že prinas tūdi poznana; trno dobra je za meso, ar je belo i dobroga teka; nese posrednjem. Je bele i čarne farbe.





**Sangšan:** Za meso so sposobne, ali itak nemajo tak dobroga, kak Orpington, ar je ne tak belo i ne tak tečno. Večinoma so čarne farbe.



**Vyandott:** Ne dugo so iz Amerike v Evropo prinešene; za volo mesa so trno priporočljive; nesejo posrednjem. So bele, zlate i srebrne farbe.



**Faveroll:** Iz francoskoga so prinešene; so trno mesnate; meso dobro majo. Nesejo slabo. Trno hitro rastejo.

**Italijanske:** Drovna fajta; med vsemi fajtami najraj nesejo; jestvino si rade iščejo same i zatogavolo malo krme nūcajo. Mesa majo malo i slabo. So bele, jerebine farbe i čarne z belimi piknjicami.

**Andaluzijanske:** Ravno takša forma, kak italijanska; tudi nesejo rade i iščejo jestvino; mesa majo malo i božno. Sive farbe so.

**Gole:** Ta fajta je iz Erdelskoga prinešena. Ta fajta je skoro najsposobnejša za one, ki ščejo na belice i na meso gospodariti, ar ta fajta rada nese i tudi zadosta mesa ma. Za šopati so trno sposobne.

**Minorka:** Mala fajta; rade nesejo; mesa so božnoga i ga malo majo. So bele i čarne farbe.

Z toga se zdaj že vsaki lejko odloči, štera fajta je za njega sposobnejša, štera njemi najbolje paše v gospodarstvu. Pri nas v Prekmurji se najbolje izplača gojiti fajte, štere raj nesejo, ar belice ležej spravimo v peneze, kak meso, ar smo od velki varašov daleč vkraj. Za fajtogordržati moremo vsako jasen takše jare vōdebrati, štere so najbolje vōdraščene i so brez vsake telesne hibe. Za to najbolje sposobni so v februaru i marcijuši zleženi piščanci.

# Stalna tabla, gda nam živina skoti.

Den púšćanja	Skoti nam:			Den púšćanja	Skoti nam:		
	kobila	krava	svinja		kobila	krava	svinja
Januar	Dec.	Okt.	April	Februar	Jan.	Nov.	Maj
1	6	12	30	1	6	12	31
2	7	13	Maj 1	2	7	13	1 Jun.
3	8	14	2	3	8	14	2
4	9	15	3	4	9	15	3
5	10	16	4	5	10	16	4
6	11	17	5	6	11	17	5
7	12	18	6	7	12	18	6
8	13	19	7	8	13	19	7
9	14	20	8	9	14	20	8
10	15	21	9	10	15	21	9
11	16	22	10	11	16	22	10
12	17	23	11	12	17	23	11
13	18	24	12	13	18	24	12
14	19	25	13	14	19	25	13
15	20	26	14	15	20	26	14
16	21	27	15	16	21	27	15
17	22	28	16	17	22	28	16
18	23	29	17	18	23	29	17
19	24	30	18	19	24	30	18
20	25	31	19				
		Nov.		20	25	Dec. 1	19
21	26	1	20	21	26	2	20
22	27	2	21	22	27	3	21
23	28	3	22	23	28	4	22
24	29	4	23	24	29	5	23
25	30	5	24	25	30	6	24
26	31	6	25	26	31	7	25
	Jan.				Febr.		
27	1	7	26	27	1	8	26
28	2	8	27	28	2	9	27
29	3	9	28				
30	4	10	29				
31	5	11	30				

Den púščanja	Skoti nam:			Den púščanja	Skoti nam:		
	kobila	krava	svinja		kobila	krava	svinja
Marc	Febr.	Dec.	Jun.	April	Marc	Jan.	Jul.
1	3	10	28	1	6	10	29
2	4	11	29	2	7	11	30
3	5	12	30	3	8	12	31
4	6	13	Jul. 1	4	9	13	Avg. 1
5	7	14	2	5	10	14	2
6	8	15	3	6	11	15	3
7	9	16	4	7	12	16	4
8	10	17	5	8	13	17	5
9	11	18	6	9	14	18	6
10	12	19	7	10	15	19	7
11	13	20	8	11	16	20	8
12	14	21	9	12	17	21	9
13	15	22	10	13	18	22	10
14	16	23	11	14	19	23	11
15	17	24	12	15	20	24	12
16	18	25	13	16	21	25	13
17	19	26	14	17	22	26	14
18	20	27	15	18	23	27	15
19	21	28	16	19	24	28	16
20	22	29	17	20	25	29	17
21	23	30	18	21	26	30	18
22	24	31	19	22	27	31	19
23	25	Jan. 1	20	23	28	Febr. 1	20
24	26	2	21	24	29	2	21
25	27	3	22	25	30	3	22
26	28	4	23	26	31	4	23
27	Marc 1	5	24	27	April 1	5	24
28	2	6	25	28	2	6	25
29	3	7	26	29	3	7	26
30	4	8	27	30	4	8	27
31	5	9	28				

Den puščanja	Skoti nam:			Den puščanja	Skoti nam:		
	kobila	krava	svinja		kobila	krava	svinja
<b>Maj</b>	April	Febr.	Avg.	<b>Junij</b>	Maj	Marc	Sept.
1	5	9	28	1	6	12	28
2	6	10	29	2	7	13	29
3	7	11	30	3	8	14	30
4	8	12	31	4	9	15	Okt. 1
5	9	13	Sept. 1	5	10	16	2
6	10	14	2	6	11	17	3
7	11	15	3	7	12	18	4
8	12	16	4	8	13	19	5
9	13	17	5	9	14	20	6
10	14	18	6	10	15	21	7
11	15	19	7	11	16	22	8
12	16	20	8	12	17	23	9
13	17	21	9	13	18	24	10
14	18	22	10	14	19	25	11
15	19	23	11	15	20	26	12
16	20	24	12	16	21	27	13
17	21	25	13	17	22	28	14
18	22	26	14	18	23	29	15
19	23	27	15	19	24	30	16
20	24	28	16	20	25	31	17
21	25	Marc 1	17	21	26	April 1	18
22	26	2	18	22	27	2	19
23	27	3	19	23	28	3	20
24	28	4	20	24	29	4	21
25	29	5	21	25	30	5	22
26	30	6	22	26	31	6	23
27	Maj 1	7	23	27	Jun. 1	7	24
28	2	8	24	28	2	8	25
29	3	9	25	29	3	9	26
30	4	10	26	30	4	10	27
31	5	11	27				

Den pušćanja	Skoti nam:			Den pušćanja	Skoti nam:		
	kobila	krava	svinja		kobila	krava	svinja
<b>Julij</b>	Jun.	April	Okt.	<b>Av gust</b>	Jul.	Maj	Nov.
1	5	11	28	1	6	12	28
2	6	12	29	2	7	13	29
3	7	13	30	3	8	14	30
4	8	14	31				Dec.
			Nov.	4	9	15	1
5	9	15	1	5	10	16	2
6	10	16	2	6	11	17	3
7	11	17	3	7	12	18	4
8	12	18	4	8	13	19	5
9	13	19	5	9	14	20	6
10	14	20	6	10	15	21	7
11	15	21	7	11	16	22	8
12	16	22	8	12	17	23	9
13	17	23	9	13	18	24	10
14	18	24	10	14	19	25	11
15	19	25	11	15	20	26	12
16	20	26	12	16	21	27	13
17	21	27	13	17	22	28	14
18	22	28	14	18	23	29	15
19	23	29	15	19	24	30	16
20	24	30	16	20	25	31	17
		Maj				Jun.	
21	25	1	17	21	26	1	18
22	26	2	18	22	27	2	19
23	27	3	19	23	28	3	20
24	28	4	20	24	29	4	21
25	29	5	21	25	30	5	22
26	30	6	22	26	31	6	23
	Jul.				Avg.		
27	1	7	23	27	1	7	24
28	2	8	24	28	2	8	25
29	3	9	25	29	3	9	26
30	4	10	26	30	4	10	27
31	5	11	27	31	5	11	28

Den púšćanja	Skoti nam:			Den púšćanja	Skoti nam:		
	kobila	krava	svinja		kobila	krava	svinja
<b>Sept.</b>	<b>Avg.</b>	<b>Jun.</b>	<b>Dec.</b>	<b>Oktober</b>	<b>Sept.</b>	<b>Jul.</b>	<b>Jan.</b>
1	6	12	29	1	5	12	28
2	7	13	30	2	6	13	29
3	8	14	31	3	7	14	30
4	9	15	Jan. 1	4	8	15	31
5	10	16	2	5	9	16	Febr. 1
6	11	17	3	6	10	17	2
7	12	18	4	7	11	18	3
8	13	19	5	8	12	19	4
9	14	20	6	9	13	20	5
10	15	21	7	10	14	21	6
11	16	22	8	11	15	22	7
12	17	23	9	12	16	23	8
13	18	24	10	13	17	24	9
14	19	25	11	14	18	25	10
15	20	26	12	15	19	26	11
16	21	27	13	16	20	27	12
17	22	28	14	17	21	28	13
18	23	29	15	18	22	29	14
19	24	30	16	19	23	30	15
20	25	Jul. 1	17	20	24	31	16
21	26	2	18	21	25	Avg. 1	17
22	27	3	19	22	26	2	18
23	28	4	20	23	27	3	19
24	29	5	21	24	28	4	20
25	30	6	22	25	29	5	21
26	31	7	23	26	30	6	22
27	Sept. 1	8	24	27	Okt. 1	7	23
28	2	9	25	28	2	8	24
29	3	10	26	29	3	9	25
30	4	11	27	30	4	10	26
				31	5	11	27



# Poštna Pristojbine

## Pisemska pošta (navadne pristojbine)

Zap. št.	Predmeti	Pristojbinske stopnje	Pristojbine v				Opazka
			tuzemstvo		inozemstvo		
			Din.	Kr.	Din.	Kr.	
1	Pisma	do 20 g . . . . .	0.50	2.—	1.—	4.—	
		za nadaljnjih 20 g več . . . . . brez omejitve	0.25	1.—	0.50	2.—	
2	Dopisnice	posamezne . . . . .	0.25	1.—	0.50	2.—	uradna izdaja ali zasebnega izvoda iste oblike
		dvojne . . . . .	0.50	2.—	1.—	4.—	
3	Tiskovine	do 50 g . . . . .	0.10	0.40	0.20	0.80	Tiskani predmeti ali razmnoženi spisi v smislu poštних pravil
		za nadaljnjih 50 g več do 2000 g	0.10	0.40	0.20	0.80	
4	Blagovni vzorci	za nadaljnjih 50 g več . . . . . do 500 g	0.10	0.40	0.20	0.80	brez prodajne vrednosti
		do 100 g . . . . .	0.20	0.80	0.40	1.60	
5	Poslovni papirji	do 250 g . . . . .	0.50	2.—	1.—	4.—	brez značaja osebnega dopisovanja (računi, javne listine, rokopisi itd.)
		za nadaljnjih 50 g več . . . . . do 2000 g	0.10	0.40	0.20	0.80	
6	Mešane pošiljke	Če so priloženi vzorci . . . . .	Po tarifu 4				Skupno oviti predmeti št. 3—5.
		do 500 g Če so priloženi poslovni papirji . . . . . do 2000 g	Po tarifu 5				
7	Časopisi	do 100 g . . . . .	0.02	0.08			Samo za časopise ožjega pomena v smislu poštних pravil, pri predaji za stran časopis podjetij.
		do 200 g . . . . .	0.04	0.16			
		do 300 g . . . . .	0.06	0.24			
		i. t. d. posamezne teže vsakega izvoda.					
8	Časopisne priloge	Do 30 g posamezne teže za vsakih 100 komadov . . . . .	1.—	4.—			Časopisom priložene tiskovine, ki ne tvorijo njih bistvenih del.



Nefrankirane ali nezadostno frankirane pisemske pošiljke se obremenijo pri predaji z dvojnimi zneskom manjkajoče pristojbine. Z najmanj-  
nino 60 par = 2.40 K se obremenijo take pošiljke iz dežel, ki so pristopile tozadevnemu dogovoru (Madrid 1920).

Pošiljke pod št. 3—6 morajo biti vsaj deloma frankirane, sicer se ne odpravijo.

## Pisemska pošta (slučajne pristojbine)

Zap. št.	Predmet	Pristojbine v				Opazka
		tuzemstvo		inozemstvo		
		Din.	Kr.	Din.	Kr.	
9	Priporoka . . . . .	1—	4—	1—	4—	} Če se zahteva po odpravi pošiljske, dvojna pristojbina.
10	Povratnica . . . . .	1—	4—	1—	4—	
11	Poizvedovalnica . . . . . (reklamacija)	1—	4—	2—	8—	Za vsako pošiljko posebej, tudi za navadne.
12	Izpremenitev naslova, povzetja, ali slične zahteve (preklie pošiljke)	1.50	6—	2—	8—	Tem zahtevam se ustreže, če jih stavijo upravičenci, v kolikor to dopušča poštni red in prometne okolnosti.
13	Povzetnina . . . . . (pokaznina)	0.20	0.80			
14	Ekspres . . . . .	1—	4—	2—	8—	
15	Izkaznice o istovestnosti	2—	8—			Veljavne v državah, ki so dotičnemu dogovoru pristopile
16	Predalnina . . . . . (mesečno)	2— 3—	8— 12—			Za predal brez ključa. Za predal s ključem.
17	Za posredovanje poštne torbe mesečno . . . . .	2—	8—			Samo po rednih pošt- nih zvezah in velja tudi za predajo.
18	Listki za odgovor iz ino- zemstva se zamenjajo za frank. znamko po . . .	1—	4—			Naša uprava sedaj takih listkov (couponsrepons) ne izdaja.

## Poštne nakaznice

(v tuzemstvo)

Zap. št.	Predmet	Pristojbine				Opazka
		nakazniške		zizplačnino		
		Din.	Kr.	Din.	Kr.	
19	Za nakazani zn esek do: 25— din. = 100 K 50— „ = 200 „ 100— „ = 400 „ 300— „ = 1200 „ 500— „ = 2000 „ 1000— „ = 4000 „	0-50 0-80 1— 1-50 2— 3—	2— 3-20 4— 6— 8— 12—	0-70 1— 1-50 2— 2-50 3-50	2-80 4— 6— 8— 10— 14—	Če pride po pregledu dostavne službe (glej V. del) izplačnina v poštev, se ista računa za vse nakaznice razven na državne urade in oblasti naslovljene ter na vojake in „poštno ležeče“. Tudi za nakaznice, naslovljene na ček. urad, v dobropis imetniku računa se dvigne izplačnina.
20	Ekspres . . . . .	3—	4—			
21	Povratnica . . . . .	1—	4—			
22	Izplačilno potrdilo . . . . .	1—	4—			
23	Poizvednica . . . . .	1—	4—			
24	Izplačilno poblastilo . . . . . (dvojnik nakaznice)	2—	8—		Dotično prošnjo treba kolekovati z 2— Din.	
25	Predaltnina mesečno . . . . .	3— 4—	12— 16—		Za predal brez ključa. Za predal s ključem.	
26	Za podaljšanje izplačilnega roka zasebnih nakaznic . . . . .  (Izplačilni rok je mesec dni računavši od 1., ki sledi izplačilne mu mesecu)	2—	8—		Prošnjo je kolekovati posebej z 2— Din.	
27	Naknadno sprejemno potrdilo (dvojni k) . . . . .	0-50	2—		Velja za vse vrste vpisanih pošilk.	

## Blagovna pošta

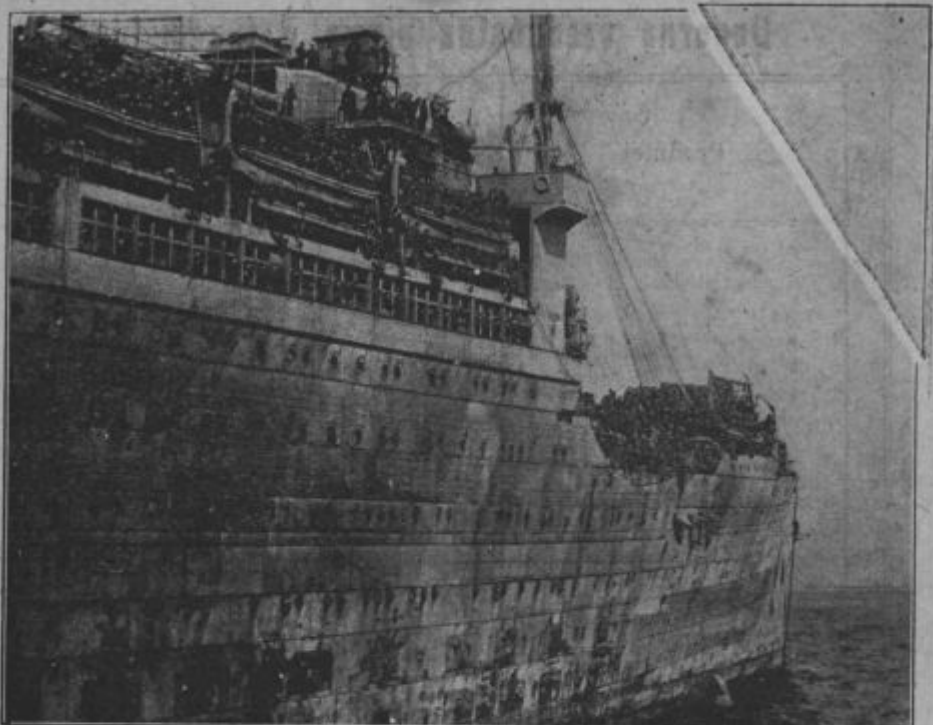
(paketne pošiljke v tuzemstvo)

Zap. št.	Predmet	Pristojbine		Opazka
		Din.	Kr.	
28	Težna pristojbina: do 5 kg . . . . . " 10 " . . . . . " 15 " . . . . . " 20 " . . . . . (Omejeno)	5— 10— 15— 20—	20— 40— 60— 80—	Za ločenke (obsežne pošiljke in take, ki zahtevajo pri prevaži posebno pozornost) se računa dvojna težna pristojbina.
29	Vrednostna pristojbina: do 100 D = 400 K . . . . . " 500 " = 2000 " . . . . . " 1000 " = 4000 " . . . . . (Omejeno)	0-50 1— 2—	2— 4— 8—	Paketi z označeno vrednostjo preko 600 D = 2400 K morajo biti zavarovani z zadostnim številom pečatov.
30	Dostavnina . . . . . Obvestnina . . . . .	2— 0-20	8— 0-80	} Se računa ena obeh pristojbin z ozirom na dostavno službo naslovnega urada (glej V. del).
31	Pri povzetnih pošiljkah . . . . . (dopustljivo do 1000 D = 4000 K)			
32	Ekspres . . . . . Povratnica . . . . .	3— 1—	12— 4—	Brez dostavnine in brez obvestnine. Glej zap. št. 10!
33	Poizvednica . . . . . (reklamacija)	1—	4—	Od vsakega komada posebej.
34	Ležarina . . . . .	0-50	2—	Za vsak paket in za vsak pripadajoči dan tudi „poštno ležeče“.
35	Izpremenitev naslova, povzetja, preklic pošiljke ali slične zahteve . . . . .	1-50	6—	Glej zap. št. 12. Proti plačilu brzojavnih prist. poreduje pošta tudi brzojavno.
36	Predaltnina . . . . . (mesečno)	3— 4—	12— 16—	} Glej zap. št. 25;
37	Obvestilo v nedostavljivosti zahtev . . . . .	0-25	1—	

## Denarna vrednostna pisma v fužemstvo

Zap. št.	Predmet	Pristojbine		Opazka
		Din.	Kr.	
38	Težna pristojbina do 20 g	1·50	6·—	
	za vsakih nadaljnjih 20 g več . . . . .	0·25	1·—	
	kakor priporočena pisma iste teže.			
39	Vrednostna pristojbina;			O 1 3000 D = 12 K se izračuna vred. prist. v dinarjih, če se vzame število tisočakov označene vrednosti v dinarjih in prišteje 1. — Ostanke na tisočake štejejo na celega.
	do 100 D = 400 K	0·50	2·—	
	„ 500 „ = 2000 „	1·—	4·—	
	„ 1000 „ = 4000 „	2·—	8·—	
	„ 2000 „ = 8000 „	3·—	12·—	
	„ 3000 „ = 12000 „	4·—	16·—	
	za vsakih nadaljnjih 1000 D = 4000 K še po	1·—	4·—	
40	Dostavnina . . . . .	1·—	4·—	} Glej zap. št. 30.
	Obvestnina . . . . .	0·20	0·80	
41	Ekspres . . . . .	1·—	4·—	

Vse druge pristojbine, v kolikor se nanašajo na denarna pisma:  
kakor pri pisemskih in paketnih pošiljkah.



„Imperator“ največša ladja Evrope. To ladjo so nemei mogli antanti prekdati. „Imperator“ je vozila na liniji Hamburg-Amerika; je morski kolos z 52.000 reg. tonami.



**Nerazsodni ljudje** mislijo, da je negovanje vlasih in kože samo gizda. Premisljeni ljudje pa spoznajo, da lepa, čista in zdrava koža pospešuje tudi zdravje tela. Negovanje kože pospešuje dihanje kože in tudi cirkulacijo krvi ino včini celoga človeka za manje občutlivoga za prehlajenje.

Čedno negovanje kože, vüst in vlasi, včini človeka za zdravoga, bole zmožnoga za delo i za močnejšega.

Za pravo negovanje tela priporočamo: Fellerov lepo dišeči Fluid zeliščnih esene, Fellerovo „Elza-pomado za lice i kožo“, izvrstno lilijno mlečno žajfo in tekoče lilijno mleko, Elza toaletne pastile za pranje, Elza kolinsko vodo, Elza tanohina — pomado za vlase, Elza vodo za vüsta, Elza posipalni praj proti švici, Hega praj za zobe, Elza mentolnik črtnih, Elza sredstva proti kürečim očam, Elza po jaliči deseči parfin in dobroznani Hega-puder za lice, steri se pravi in dobre vrste dobijo pri: **E. V. Feller-i, lekarnar, Donja Stubica 838 (Hrvatsko).**

# Državna Trošarina, Takse in Pristojbine.

Začasni zakon z dne 27. junija 1921.  
Uradni list 259/21.

Od 1. septembra 1921 veljajo sledeči predpisi:

Zakon o državni trošarini z dne 11. novembra 1909 razun odd. VIII se razširja na vso kraljevino (čl. 1, 2 & 25).

Ukinja se trošarina na meso in proizvodni davek na vino (čl. 3).

Minister za finance predpiše obliko, velikost in sestavo priprav za kuhanje žganja (čl. 4).

## I. del.

### A. Trošarina.

#### Član 6.

Trošarina znaša:

- |       |   |                |
|-------|---|----------------|
| 1. a) | na sladkor izdelan iz pese, trsa za 100 kg  | K 1600—        |
| b)    | " " " " škroba, sadja, grozdja za 100 kg  | " 320—         |
| 2.    | Na kavo za 100 kg   | " 800—         |
| 3.    | Na kavne nadomestke (cikorija itd.) za 100 kg   | " 240—         |
| 4.    | Na riž za 100 kg  | " 86—          |
| 5.    | Na pivo za hl stopnjo izvlečka  | " 16—          |
| 6.    | Na vina:  |                |
| a)    | na fina vina (šampanjec od 15—22,5 alkohola, ali 5% ali več sladk. izvlečka) za 100 l | " 2400—        |
| b)    | na vsa druga vina, vinski mošt in vinske drožiza hl V zaprtih steklenicah do 0,7 l po | " 140—<br>" 2— |
|       | Trošarina se ne pobira na vino, ki ga uporabljajo vinogradniki za domačo potrebo.     |                |
| 7.    | Na izvlečke (esence), eterična olja za 100 kg   | " 3200—        |
| 8.    | Na liker, konjak in rum za hl stopnjo alkohola  | " 140—         |
| 9.    | Na sveče (razen lojevih in voščenih), za 100 kg                                       | " 160—         |
| 10.   | Na električno razsvetljavo:   |                |
| a)    | od žarnic nad 10 do 32 normalnih sveč   | " 20—          |
| b)    | " " " 32 sveč za vsako normalno svečo   | " 80—          |
| c)    | na vsako obločnico mesečno  | " 40—          |
| 11.   | Na svetilni plin za vsak m <sup>3</sup>   | " 1,60         |
|       | Mestna razsvetljava v lastni režiji je prosta.  |                |
| 12.   | Na kalcijev karbid za 100 kg  | " 240—         |
| 13.   | Na kresila:   |                |
| I. a) | žepna, preprosta z vrvico   | " 2—           |
| b)    | 1. z zapalnimi tekočinami do 25 g   | " 8—           |
|       | 2. " " " čez 25 g   | " 16—          |
| II.   | na namizna in stenska za vsako  | " 48—          |
| 14.   | Na alkohol (špirit) za hl stopnjo   | " 80—          |
| 15.   | Na žganje " " "   | " 80—          |







preko K	12.800	do K	20.000 = K	39·20
"	27.000	"	27.000 = "	52·80
"	27.000	"	41.000 = "	76·—
"	41.000	"	56.000 = "	100·—
"	56.000	"	80.000 = "	136·—
"	80.000	"	104.000 = "	172·—
"	104.000	"	128.000 = "	208·—
"	128.000	"	152.000 = "	244·—
"	152.000	"	176.000 = "	280·—
"	176.000	"	200.000 = "	316·—
"	200.000	"	240.000 = "	376·—
"	240.000	"	280.000 = "	436·—
"	280.000	"	320.000 = "	496·—
"	320.000	"	360.000 = "	556·—
"	360.000	"	400.000 = "	616·—
"	400.000	"	500.000 = "	768·—
"	500.000	"	600.000 = "	920·—
"	600.000	"	700.000 = "	1072·—
"	700.000	"	800.000 = "	1224·—
"	800.000	"	1.000.000 = "	1528·—
"	1.000.000	"	1.200.000 = "	1832·—
"	1.200.000	"	1.400.000 = "	2136·—
"	1.400.000	"	1.600.000 = "	2440·—
"	1.600.000	"	2.000.000 = "	3040·—
"	2.000.000	od vsakih K 4000	še po K 4·—	

Za inozemske menice brez sodelovanja oblasti je 20 K plačati takse.

T. p. 33. Potrdila in priznanice (izvzemši onih tekočih računov in otvorenih računov = t. p. 36) . . . . . 1/2 %  
od vrednosti (dosedaj lestvica II.)

Izvzeta so potrdila državnih nameščencev, potrdila za miloščino, podporo, invalidnino, državne terjatve, prejem dnevnic in podobno ter ona potrdila pod 40 koronami.

T. p. 34. Na račune, note, poročila do . . . . K 400 = K — 40  
" " " preko . . . " 400 = " 1·20

P. 1. Računi za državno blagajno po t. p. 33.

P. 2. Na trgovske knjižice za oddajo blaga . . . . K — 80

T. p. 35. Na čeke, bone in na potrdila na tekoče in otvorene račune . . . . . K — 80

T. p. 41. Prošnja za preizkuševanje aktov, rač. knjig " 16·—

T. p. 42. Za prepise aktov, izpiske, (razun matrikelj):

a) ako izvrši prepis privatna oseba od polovične pole K 8·—

b) " " " oblastvo " " " " 20·—

Uradni izpisi so oproščeni takse.

T. p. 43. Za potrdila ali overnitev listin:

a) od ene pole . . . . . K 20·—

preko ene pole za vsako nadaljno polo še . . . " 8·—

Ako se potrjuje več izvodov iste vsebine je en zavezan tej taksi, ostali pa ne glede na število pol, po . . . . . K 20·—

T. p. 44. Za prevajanja aktov po oblastih . . . . " 80·—

T. p. 51. Prošnja za izjemni vstop v podaništvo . . " 400·—

Ako se sprejme, se plača še taksa po t. p. 58.

T. p. 52 in 53. Za pritožbe na državni svet . . . . .	40—
T. p. 54. Proglasitev vasi za trg ali mesto . . . . .	40.000—
T. p. 55. Za izdajanje izvenmejnih potnih listov:	
a) do vštevi 6 mesecev . . . . .	40—
b) preko 6 . . . . .	60—
c) za vsako nadaljnjo leto še po . . . . .	80—
d) za izseljeniški potni list v prekmorske kraje (v Ameriko itd.) . . . . .	1.000—
P. 1. Za vidiranje . . . . .	12—
2. Isti se sme izdati največ za 3 leta.	
3. Ako se jim izselitev zabrani, ali ako se povrne v 10 mescih v domovino, se ta taksa po odbitku takse pod a) oz. b) nazaj plača.	
T. p. 56. Za mali potni list ali izkáznico . . . . . K	8—
T. p. 57. Za poselsko listino . . . . .	8—
T. p. 58. Za dekret za podaništvo . . . . .	1.600—
T. p. 59. Za odpust iz podaništva . . . . .	2.400—
T. p. 61. Za gostilniško pravico v določenem poslopju:	
a) v Ljubljani, Mariboru (v večjih mestih) . . . . . K	12.000—
b) v drugih (manjših) mestih . . . . .	10.000—
c) v trgih . . . . .	8.000—
d) v vaseh . . . . .	6.000—
T. p. 62. Za kavarniško pravico v določenem poslopju:	
a) v Ljubljani, v Mariboru (v večjih mestih) . . . . . K	14.000—
b) v drugih (manjših) mestih . . . . .	12.000—
c) v trgih . . . . .	10.000—
d) v vaseh . . . . .	8.000—
T. p. 63. Za osebno gostilniško ali kavarniško pravico . . . . .	8.000—
T. p. 64 in 65. Za pravico točenja pod milim nebom in v ba- raki za vsakega pol leta . . . . . K	1.000—
T. p. Za dovolitev, izseljeniške agenture . . . . .	20.000—
T. p. 71. Za potrditev trgovskega spričevala . . . . .	60—
"    "    mojstrskega . . . . .	20—
"    "    pomočniškega . . . . .	4—
T. p. 72. Za dovolitev, da se izpremeni priimek . . . . .	80—
T. p. 98. Za prijavo biljarda . . . . .	80—
poleg tega še na leto po . . . . .	200—
T. p. 99. Za dovolitev, da se sme prirediti veselico, koncert in sploh vse prireditve in zabave za vsak dan . . . . . K	20—
Kdor ne zahteva tega dovolila 24 ur prej in ne plača takse, se kaznuje z K 200— poleg redne takse.	
T. p. 99 a) Na vse vstopnice:	
1) Za gledališča in umetniške koncerte . . . . .	10 %
2) Za zabave in sploh vse prireditve, kjer se ljudje zbirajo radi zabave . . . . .	20 %
od vrednosti vstopnice.	

P. 1. Pri prostovolnem „prispevku“ je plačati od skupnega zneska isto takso. V ta namen se mora voditi seznam vseh plačanih prispevkov, Kazen K 2000— do K 8000—.

P. 2. Isto velja za „pavšalni“ vstop.

Ako je vstop „prost“, se določi taksa pavšalno za en dan so-razmerno z zneski, ki se povprečno pobirajo kot taksa od vstopnic v istem kraju.

P. 3. Teh taks ni nihče oproščen.

P. 4. Zabave na vaških, cerkvenih in narodnih slavnostih (svečanostih) so proste te takse, ako se prirejajo na za to določenih krajih. Koncerti in zabave šolske mladine v šolskih prostorih so prosti takse. Istotako poučna predavanja, razstave, večeri in vaje sokolskih (orlovske) in gimn. športnih društev, ako niso zvezane s plesno veselico, ter prostovolnih gasilnih društev za nabavo požarnih priprav.

P. 5. Zoper odločbo odmeritve takse je dopustna pritožba v 3 dneh.

T. p. 99 b) Za stave pri športnih tekmah od vloge . . . 20 %

T. p. Za prijavo, da ima kdo:

a) avtomobile, fijakerske vozove za vsakega . . . K 800.—

b) za bicikle . . . " 20.—

Poleg tega se plačuje na leto za uporabo, ako se uporabljajo za osebno potrebo, od 1. januarja 1922 naprej:

1) za avtomobile . . . K 4800.—

2) a) za fijakerski voz z 2 konjema . . . " 800.—

b) za " " " 1 " " " 400.—

T. p. 101 a) Za lovsko karto:

a) ako lovi sam brez psa na leto . . . " 120.—

b) " " " z 1 psom " " " 160.—

c) " " " z 2 psom " " " 200.—

d) " " " z 3 ali več " " " 240.—

e) za tujega lovca brez psa na dan . . . " 20.—

f) " " " s psi " " " 40.—

Oproščeni so: lovski in poljski čuvaji, gozdarski uslužbenci in pastirji.

Ker se pojavljajo nevarne zveri (volk, medved), jih sme ubijati lastnik zemljišča brez lovske karte.

Kazen je desetkratna taksa.

T. p. 110. Za živinske potne liste:

1) Za male živali, ovce, koze ali prašiče . . . K —80

2) Za konje rogato žival pod 2 letoma, osla mezga . . . 2.—

3) Konja ali rogato žival preko 2 let . . . . . 4.—

4) Za prenos lastninske pravice na kupca za vsako malo žival . . . . . K —80

za vsako žival iz točke 2 in 3 . . . . . " 2.—

5) Za overovitev živinozdravnika za vsak vagon . . . 20.—

Kazen je 50kratna taksa.

T. p. 135. Za prošnjo, da se nedoletna oseba proglasi za

polnoletno . . . . . K 200.—

T. p. 135. Za sodno protokoliranje firme:

a) delniških, denarnih, trgovskih in industrijskih . K 4000.—

b) zadrug in hranilnic . . . . . 80.—

T. p. 164. Za protest menice:

1) pri oblastvih:

a) do K 2000 . . . . . K 20.—

b) preko K 2000 do K 4000 . . . . . " 40.—

c) preko K 4000 . . . . . " 80.—

2) Pri kr. notarju:

a) do K 2000 . . . . . K 12.—

b) preko K 2000 do K 4000 . . . . . " 32.—

c) preko K 4000 . . . . . " 48.—

T. p. 202. Za carinsko prijavo . . . . .	8—
T. p. 203. Za uvozno spremanico za vsak tovorek . . . . .	—40
T. p. 205. Za carinsko deklaracijo . . . . .	8—
T. p. 229. Za preiskavo in obsodbo po finančnih monopolnih in drugih zakonih se plačuje taksa v razmerju višine odmerjene kazni:	
do K 400 . . . . .	K 20—
preko K 400 do K 1200 . . . . .	40—
"   "   1200   "   "   2000 . . . . .	60—
"   "   2000   "   "   4000 . . . . .	120—
"   "   4000   "   "   8000 . . . . .	240—
"   "   8000   "   "   12000 . . . . .	360—
in za vsakih nadaljnjih K 4000 še po . . . . .	20—
T. p. 230. Za pritožbe zoper obsodbe po t. p. 229 . . . . .	24—
T. p. 235. Za dovolitev nadrobne prodaje tobaka, cigaretnega in monopolnega papirja, alkohola, poštnih in taksnih vrednotic ter smodnika:	
a) v Ljubljani, Mariboru (večjih mestih) . . . . .	K 120—
b) v drugih (manjših) mestih . . . . .	60—
c) v trgih . . . . .	40—
d) v vaseh . . . . .	20—
T. p. 236. Za vsako igro kvart ali domin . . . . .	60—
Plačati je do 1. Oktobra 1921. Kazen K 600.	
T. p. 306. Za izpričevala o preiskusu parnih kotlov do 100 m <sup>3</sup> kurilne površine . . . . .	K 80—
preko 100 m <sup>3</sup> kurilne površine . . . . .	160—

#### Član 15.

Vse stalne pristojbine se povišajo na štirikratni znesek, v kolikor niso v članu 10 nadomeščene s posebno takso.

#### Član 16.

Vse pristojbine (takse) je plačevati naprej takoj. V izrečno izvzetih primerih (dedščine, sodne odločbe pri nepremičninah) se lahko dovoli zaznamba prvenstvene pravice zastave, ne da bi se plačala taksa. toda vknjižba se sme izvršiti še-le, ako se plača najkasneje v 1 mesecu taksa.

#### Član 20.

Izvršne kazni izrečene po zakonih o pristojbinah se ne morejo znižati niti milostno odpuščati. Izdelovanje ali razširjanje ponarejenih kolkov ali znova uporabljanje že uporabljenih ali uničenih kolkov ali razširjanje med druge kakor tudi sprejemanje istih se kaznujejo z zaporom. Poleg tega se obsodi krivec na 50kratno vrednost kolka.

#### Član 21.

Nobena procentualna taksa ne more biti manjša od K —20

#### Član 22.

Rok za prošnjo, da se vrne plačana taksa, je 90 dni.

#### Član 23.

Rok za vlaganje pritožb po taksnem zakonu je 15 dni.

### Izveček iz „Pravilnika“.

Razglašen v „Uradnem listu“ 268/21.

Član 4. Ako taksa, predpisana za vlogo ni plačana, se zahteva za to vlogo odpadajoča taksa, sicer se ne obravnava.

Član 45. Biljardi po privatnih hišah so takse prosti.

Član 47:27. Ako se ne vrši veselica itd., se mora to prihodnji dan prijaviti, sicer se pravica do povračila takse izgubi.

Član 44. Prošnja za povračilo takse za neprodane vstopnice se mora v 5 dneh vložiti.

Član 77. Povračilo pomotoma preveč pobrane takse se sme zahtevati v 90 dneh.

Član 49:4. Vse vrste vozil se mora policijskemu (občinskemu) oblastvu prijaviti.

Član 83:26. Za na novo žigosane karte je plačati razliko v taksi K 40 do 1. novembra 1921. Kazen desetkratna.

Član 125:2. Lestvične in odstotne pristojbine niso povišane.

Član 126:3. Vse lestvične in stalne pristojbine je plačevati (kolkovati) takoj.

Član 6. Zemljekjižna oblastva ne smejo izvršiti prenosa nepremične imovine, dokler ni pristojbina plačana. Privatne osebe morajo izročiti davčnemu uradu podatke s prepisom listine vred.

Član 8. Pri dedščinah, sodnih odločbah in poravnavahtičoč se nepremičnin ali pa evidenčnih pristojbin napoti sodišče stranko k davčnemu uradu, da plača pristojbino, in še le potem po plačilu pristojbine (takse) sme sodišče vročiti odločbo.

Član 13. Pritožbe ni, ker se mora pristojbina naprej plačati, pač pa se lahko zahteva od „Generalne Direkcije Neposrednjih Poreza“ v Beogradu povračilo preveč plačane takse (pristojbine).

Član 14. Ako se izda plačilni nalog in se taksa v 30 dneh ne plača se 31. dan prisilno izterja (Član 126:2 in 8).

#### Član 131.

Ako se taksa po članu 10 ne plača ali ne pilepi kolek takoj ob nastanku listine, in tak spis pride čez 15 dni, ko je bil sestavljen, ali se po tem roku prijavijo radi plačila pristojbine, se pobira petkratna taksa kot kazen poleg redne takse.

### Vojaška taksa.

Zakon z dne 10. februarja 1907 d. ž. 304, spremenjen leta 1914 d. ž. 304.

Vojaško takso mora plačati, kdor ima dohodke nad K 4800 oziroma za leto 1921 K 10.000 in sicer:

od K	7.800	do K	9 200	= K	143
„	9.200	„	11.000	= „	182
„	11.000	„	13.000	= „	232
„	13.000	„	15.000	= „	285
„	15.000	„	17.000	= „	339
„	17.000	„	19.000	= „	394
„	19.000	„	22.000	= „	458
„	22.000	„	26.000	= „	564
„	26.000	„	30.000	= „	678
„	30.000	„	34.000	= „	795
„	34.000	„	38.000	= „	915
„	38.000	„	44.000	= „	1.050
„	44.000	„	52.000	= „	1.260 itd.

Ako imajo starši premoženje, morajo tudi ti plačati takso in sicer poleg tega, kar plača sin še polovico gori označene izmere kot vojaško takso starišev.

### Invalidski davek.

Začasni zakon, Uradni list 436 in 437.

Član 83 in 85. Za pokritje izdatkov za invalidske podpore se pobira invalidski davek po svoti neposrednjega davka izvzemši dohodnino po sledeči lestvici:

Invalidski davek znaša, ako ima kdo neposrednjega davka predpisanega in sicer:

do K	80	davka je plačati invalidskega davka K	8
" "	200	" " " " " "	24
" "	400	" " " " " "	48
" "	800	" " " " " "	96
" "	1200	" " " " " "	148
" "	2000	" " " " " "	248
" "	2800	" " " " " "	348
" "	4000	" " " " " "	500
" "	6000	" " " " " "	756
" "	8000	" " " " " "	1040
" "	12000	" " " " " "	1680

itd. Tega davka ni nihče oproščen.

K neposrednjemu davku je prešteti tudi državni pribitek. Ravno tako se ta davek računa tudi od oproščenega davka.

Davčna dolžnost se je pričela s 1. jan. 1920.

Hranilne vloge so tudi zavezane temu davku izvzemši one, katerih letne obresti ne znašajo več nego 80 K.

Ta davek je prost vseh doklad.

### Davek na poslovni promet.

Uredba z dne 27. junija 1921. Uradni list 29/21.

Dosedanji davek na poslovni promet je ukinjen.

Od 1. oktobra 1921 veljajo sledeča določila:

Davku na poslovni promet je zavezan ves promet stvari in osebnih stvoritev proti odškodnini. Izvršen z namenom pridobivanja dohodkov, ako ga izvršujejo fizične ali pravne osebe. Promet stvari samo ako presega odškodnina 20.000 K.

Davek znaša 1 % svote, prejete za odškodnino.

Ribiči, mesarji, fižakarji, težaki, nosači poulični prodajalci in podobni se pavšalno obdačijo.

Vsi plačevalci tega davka razun pavšalno obdačenih morajo voditi „knjige opravljenega prometa“ po osebnem vzorcu.

Ta davek zapadne 1/4 letno, ter je plačljiv v 30 dneh po zapadnosti.

### Dohodnina.

Začasni zakon z dne 26. junija 1921. Uradni list 240/21.

Član 21. Davčna dolžnost se razširja na vse osebe, katerih skupni dohodek presega 4800 K za leto 1921 izjemoma 10.000 K.



## Ne spadimo v dvojnost.

Ednok so naši polski zavčeki v kúp prišli v edno zelje, gde so si od toga pogučavali, da kak strašno strahotno je njihovo življenje. Eden iz med njih je zato predlagao, da de najlepše, či se spotopijo vsi do ednoga v sosednoj mlaki, ar, — kak je pravo, — je boljše vmreti, kak pa vsigdar trepetati od straha: zato — pajdašje — predlagam, da se včasí skončamo! Na to so resan začeli bežati proti mlaki. Na bregi te mlake so se pa segrevale žabe, štere so na ropot

zavcov hitro sposkakale v vodo. To videvši najstarejši zavec, ki njim je gvüšno voj bño, je etak pravo: „Glejte, te stvari so ešče bole boječe kak mi, ar so se pred nami skrile; hod'mo zato od tec in prenašajmo z mirnov zadovolnostjov težave svojega življenja.“

Ta mala pripovist nas vči, da naj zato nigdar ne spadnemo v dvojnost, ar kak šteč božno nam ide, najdemo ešče vsigdar lüdi, šterim se ešče hüše godi.

### Vganke.

Kelko centimetrov meri meter ednoga trgovca?

Nevenm, ali 100 njgdar ne

\* \* \*

Ka je te, gda dimnikar v sneg spadne?

Zima.

\* \* \*

Kelko krav je mogoči eden sam paster pasti?

Nanč edno, ar se same pasejo.

\* \* \*

Kelko konjski glav je v Prekmurji?

Kelko konjske mare.

\* \* \*

Gda strli lovec največšega baka?

Gda se oženi.

\* \* \*

Gde je küreče oko najvažnejšé?

V kürečoj glavi.

\* \* \*

Gde režejo sečko?

Njndri; povsedi slamo.

\* \* \*

Kakše listje je najdragše?

Potni listi v Ameriko.

\* \* \*



# Fellerov: „Elza-Fluid“



kak „Kozmetikum“ je vretina  
moči i lepote

Te lepo dišeći rastlinski-esenčni Fluid z markov „Elza“  
se nūca, kak Kozmetikum:

**Kak sredstvo za mažo** vsigdar gda i gde je maža potrebna, friško deltje.

**Za kctrige** po štrapaci, napetosti, utrūjenosti, omotenji itd. Okrepča i oživla.

**Kak sredstvo za negovanje vūst** jako prilūblen zavolo dobroga delovanja na zobe i čelūsti.

**Za negovanje kože** proti vsem ne-čistosam kože, jako ofriškajoče, čisti i oživla kožu.

**Za negovanje vlasi** krepča i čisti kožu na glavi, preprečūje lūske.

**Nekaj tej kaplic** delūje dosta bole i močnejše kak mnoga francuska žganja, narejena od neizkušani lūdi.

Drūga svojstva i mnogostranski nūte preparata „Elza-Fluid“ je vsaksemi dobro poznani, zalogavolo je ne potrebno na tom mestu od toga obširnejše gučati. Za čaša 25 let, od šteroga mao se Fellerov Elza-Fluid na vse kraje svejta razpošila, je več kak 100.000 zalvalni pisem prišlo i **ka vsi valijo, more dobro biti!**

Cena v primeri z dnešnjimi cenami vsej predmetov je jako mala; 6 dūpliški glažkov ali 2 specijalniva glaža koštata z državnov trošarinov vred 54 koron.

**Zavojnina i poštnina** se posebi i po najfalejšji ceni računa; ar se je poštnina znova podrakšala i ta pri 1 kg žmetnom paki okoli 50 K, pri 5 kg žmetnom pa ne več kak okoli 60 K koštata, se priporoča naednok več vkūper naročiti, da se ta plačana poštnina za celi 5 kg iznūca.

Pri pitanjaj trbej za odgovor priložiti štemplin za 2 koroni.

Naročilna pisma naj se natančno adresirajo na:

**EUGEN V. FELLER, lekarnar**  
Donja Stubica 838 (Hrvatsko).

**Elza-vūstna voda** ma trnok friškajoči tek, šteri se v lampaj dugo čūti i prevzeme božno sago, lepo diši, šteri diš napravi tūdi sapo dišečo. Izvrstno je tūdi proti gnilobi, štero temelito čisti, vse bacile vsake vrste boleznī oničtje, čelūsti sfriska i napravi črstve, čisti zobe i je obdržī lepe bele. Elza vūstna voda se nūca pri otoki čelūsti, zoboboli, proti sūšam i proti vsake vrste vūstnim i gutnim bolečinam. Za grgrati se posebno reklamiv lūdem priporoča. Elza-vūstna voda je izdatna v uporabi; 1 glažek košta 36 koron.

**Za gut** posebno v mrzлом i mokrom vremeni par kaplic med vodo zmešano, izvrstno hasni.

**Po leti** je ofriškujoči dodatek k vodi za mujanje, i kopeli, zmešna švicanje i dezinfleira.

**V zimi** nas čuva proti posledicam mokrosti i mraza.

**Mlado i staro** občūti njegovo nacočnost v hiši, kak pravo dobroto.

**V vsakoj družini** se more v nešetli prilikaj dobrodelno nūcati.

**Pri 1000 prilikaj** se pokaže, kak dobrodelnik i naj ne falī zato nanč v jednoj hiši i dražini.

**Hega praj za zobe z kisikom** čisti temelito zobe, obdrži blisčee bele, preččlje narejen je zobnega kamena; 1 patent kovinska doza 30 koron.

**Heiderov praj za zobe** 1 škatulica košta 6 koron.

**Kefe za zobe** z lesenim držalom 20 koron, z celuid držalom 36 koron.

**Elza-kolinska voda** iz posebno fine vrste v glaškaj po 8 i 41 koron.

**Hega puder Dr. Klugera**, puder izkušene peršone, popolnoma neškodlivi, nesteta priznanja; beli, roza i žuti; 1 škatula 30 koron.

**Tekoče Elza.lilijno mleko**, 1 glažek 15 koron.

**Elza toaletne pastile za muljanje**; 1 škatulica 11 koron.

**Fellerov posipalni praj „Elza“** proti švicanji tela i nog; 1 škatulica z rešetkov 11 koron.

**Elza  
Plaster**

## Brez bolečin

se odstranijo kureče oči z Fellerovim Elza hribolaskim obližom; 1 mali karton košta 5 koron, velki karton pa 8 koron; Fellerovo tekoče sredstvo za kureče oči, 1 glažek 10 koron.



**Elza po smrekovom gozdi dišeči parfin**, čisti i desinficira zrak v vsakoj sobi i jo napuni z prijetnim dihom, sagov, posebno je pa sposoben za sobe, gde leži betežnik ali pa gde se drži dosta ljudi, 1 glažek košta 41 koron.

Zavejnina i poština se posebi i po najfalejšoj ceni računa; ar se je poština znova podrakala i ta pri 1 kg žmetnom paki okoli 50, pri pet kg žmetnom pa ne več kak okoli 60 K košta, se priporoča naednok več vküper narociti, ea se ta plačana poština za celi 5 kg iznuča.

Pri pitanjaj trbej za odgovor priložiti štemplin za 2 koroni.

Narocilna pisma naj se natančno adresirajo na:

**EUGEN V. FELLER**, lekarnar  
Donja Stubica 838 (Hrvatsko).

## !! Leder, kože i podplati !!

Či ščete za obüteo zaistino dobro blago küpiti, te idete  
v lederno trgovino

## Albin Sagadin-a v Beltinci,

ki nudi vsefele leder, podplate  
i vse šusterske potrebščine po  
najfaleši dnevni cenaj; imenovani  
küpuje tüdi vsefele surove kože po  
najvišiši dnevni cenaj.

## Lepa koža



obrazu i rok, štero na mnogi lüdej obćüdüjemo, donäsa njihovim lastnikom dvojnate prednosti. Prvić je lepa, bela, meka koža za zdravje celoga tela potrebna, ar sama ta čistost i mehkost kože omogoći nemotno dihanje kože. — Dale naredi lepota lica i rok na naše vrstnike prijeten, ugoden vtis. Nećistost kože, bulice, izjedice, sunćne pege, sunćne opekline itd. napravijo nasprotno, odbijajoći vtis, ki je pa dostakrat škodlivi. Dale motijo te nećistosti kože kožno dihanje, ka je ne zdravo. Na jezero moški i žensk nüca v obrambo i za negovanje kože Fellerove preizkušeno obrazno pomado „Elza“, ta stane 15 koron. V nasprotji z mnogokrat škodljivim lepoticćjom je popolnoma neškodliva. Ona odstrani nećistost kože, brani proti opeklinam sunca, sunćnim pegam, odstranjuje izjedice, bulice itd.

Na mesto ostri i dostakrat škodlivi žajf naj se nüca za lice Fellerova lilijna mješna žajfa 19 koron, ali pa Fellerova boraks-žajfa 19 koron i falat, i toaletni praj za mujevanje ali Elza-toaletne mujevalne pa-tile, i karton 11 koron.

## Bujna rast vlasi



da lepšo podebo lici; lejko se dosegne z Fellerovov Tanohina pomadov „Elza“, i lonćek 15 koron. Ta pomada krepí kožu na glavi, prepreeći pešlivost i prerano oserost. Pospešuje rast zdravi, elastićni dugi vlas v farbi uladosti, zaredi vlase meke i elastićne, tak da se lejko napravi lepa frizura. Nema nanć edne škodlive vsebine i zasluži potom prednost pred škodljivimi izdelkami, stere patikarošje ponüjajo. Za bajusi je najbolša Fellerova pomada za bajusi.

## Ideal vsej žajf

je Fellerova izvrstno neškodliva, dobro se peneća Elza-lilijna žajfa, štera je fineša i bolša kak vsaka inozemska. — Sto to žajfo sedajsne vrste ednok sprobä, on već nigdar nede nücao drüje. Cena i falat 19 koron.

Zavejnina i poštnina se posebi i po najfalejšoj ceni računa; ar se je poštnina znova podraksala i ta pri 1 kg žmetnom paki okoli 50 K, pri 5 kg žmetnom pa ne već, kak okoli 60 K košta, se priporoća na ednok već vküper naroćiti, da se tak plaćana poštnina za celi 5 kg iznüca. Pri pitanjaj trbej za odgovor priložiti štemplin za 2 koroni. Naroćilna pisma naj se natanćno adresirajo na:

**EUGEN V. FELLER**, lekarnar  
Donja Stubica 838 (Hrvatsko)

**Fellerove**  
želodec  
krepćajoće  
prebavo  
pospešujoće  
Elza kruglice



## Okrepčan bode

vsaki, ženska ali dete, blede deklinе bodo friske i roznato rdeče po Fellerovom krv i moč davajočem pravom Elza-ribjem oliji dobroga teka. Tudi slabotna deca i občéutlive ženske ga rade pijejo. Dobavlja hitro debelost i zdrav izgled.

## Elza-kino-železno vino:

1 glažek 30 koron.

## Elza-švedski liker:

1 glažek 26 koron.

## Hegaferrin-železni liker:

1 glažek 56 koron, izborno krv delajoče sredstvo za kreptanje.

## Hega-cuker za prsi i kašeo:

1 vrečice 8 koron, Elza-sirup: 1 glažek 19 koron.

## Elza-ouker za gliste:

za deco i odrasšene, 1 vrečice 15 koron.

## Z sebov vzeti

i povsod v žepki nositi more se Fellerov mentolni črtnik z markov „Elza“, steri hladi, friša, lajša bolečine; izvrstno za glavo pa tudi proti piki razni mrčes, 1 falat 12 koron.

## Elza-živino-redilni praj

naredi živino haskenosno, 1 karton 8 koron.

## Zoper mrčes

vsake vrste brez dvojbe triskoga delovanja Fellerov Elza-mrčesni-praj velka doza 15 koron.

## Miši i podgani

žanesljivi čemer za miši 8 koron, za podgani 10 koron.

## Flox zrna

za miši i podgani 12 koron.

Zavojnina i poštnina se posebi i po najfalejšoj ceni računa; ar se je poštnina znova podrakšala i ta pri 1 kg žmetnom paki okoli 50 K, pri 5 kg žmetnom pa ne več kak okoli 60 K košta, se priporoča nadednok več vküper naročiti, da se ta plačana poštnina za čeli 5 kg izgñdca.

Pri pitanjaj trbej za odgovor priložiti štemplin za 2 koroni.

Naročilna pisma naj se natančno adresirajo na:

# EUGEN V. FELLER,

Iekarnar Donja Stubioa 838. (Hrvatsko).



Najfalejši i najbolši vörar

# Flisar Pavel

v Turški Soboti, poleg Turkove gostilne

Nizke cene! Velka zaloga vörarski predmetov! Solidno delo!

☛ Za svojo delo dobro stojim! ☛

Novosti! Močna Elza-kolinska voda\*, Elza po smrekovom logi dišeči zobni „parfin“, Elza železno-kino-vino\*, Elza vüstna voda\*, Elza lilijno mleko\*.

## 10 zapovedi za kùpce vör.

### 10 važnih nasvetov za naše cenjene čtevce.

1. Ne kùpi božne vöre.
2. Pazi, da se vöra dobro zapre.
3. Ne kùpi vöre, štera je samo odzvüta lepa, pa slabo urejena znotraj.
4. Pazi či je vöra od strokovnjaka dobro regulirana in namazana z olijom.
5. Kùpi vöra od strokovnjaka izdelovatelja in ne od takših, šteri od vör nika ne razmijo.
6. Ne püsti se z domnevnov niskov cenov zapelati.
7. Pomisli, da je domnevno nizko kùpleno v uporabi najdrakše.
8. Ne püsti se z zapelivimi garancijami premotiti nego pazi na ime in glas tvrdke.
9. Plačaj raj nekaj več za dobro vöra iz prvovrstne fabrike, prle kak kaj božnoga kùpiš.
10. Če se nemreš odločiti, preči prle velki katalog tovarne vör **H. Suttner**, prle, kak vöra kùpiš.

Vse te gornje pogoje za nabavo samo dobri vör vsebüje staroznana svetovna tvrdka Suttner, štere natančni naslov za nabavo iz Jugoslavije od spodi navedemo in štera ma lastno fabriko v Švici Suttnerove vöre odijo na sekundo natančno!

#### Anker Remont

Roskopf vöre iz nikeln in ocla.

Cilinder Remont vöre ocelne, nikel, srebrne, tula, zlate.

Anker Remont vöre za gospode.

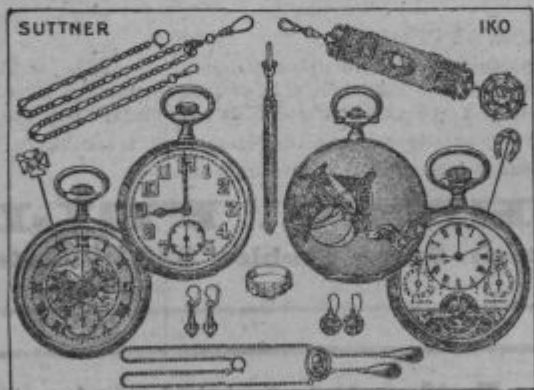
ocelne, nikel, srebrne, tula, zlate.

Anker Remont vöre za ženske

ocelne, srebrne, zlate.

Ozke Anker vöre iz ocla, nikel, srebrne in zlate.

Anker Remont vöre, lastne tvorniške znamke IKO.



Anker Remont vöre „Zenith“.

Zapestne vöre za ženske in gosp.

Zapestne vöre Double-zlate.

Zapestne vöre specijelno za soldake.

Vöre z svetilnim cajgarom.

Lanceki za vöre za gospode in ženske zlate, srebrne, tula, double, nikel in ocelne.

### Vekerice, stenske vöre, künske vöre, stenske vöre z nihalom.

Vöre in lanceki po vsej cenaj, kak tüdi dosta zahvalnih pisem je razvidno iz bogato ilostrovanoga kataloga, šteroga dobijo naši cenj. čtevci či se sklicujejo na naše priporočilo, kšenki in poštnine prosto, če pošljejo natančni naslov na:

**Razpošiljalnico vör H. Suttner, Ljubljana št. 989.**

# Dobra miseo

leži v trgovskem principu tvrdo H. Suttner! Med tem, da drugi trgovci po domnevno nizki ceni menjevredno blago ponujajo, razpošila tvrdka H. Suttner samo solidno blago po primerni ceni: z principom:

## Proč z slabim blagom!

Vsigar večje število odjemalcev, kak tudi številna zavalna pisma, kažejo, da kupci razločijo dobro od božnoga i tvrdo Suttner povsod priporočajo.

Vöre iz lastne fabrike v Švici.

Vöre lastne, svetovnoznane znamke: „IKO“.

Vöre znamke „Zenith“ i drugi znani znamk.

Roskopf vöre

zlate, srebrne, tula, nikel, ocelne, za gospode i gospe.

Zapestne vöre, vöre z svetilnim cajgarom.

Vekerce, stenske vöre z nihalom.

Nastolne nože i rašoške.

Žlice za kavo i sladoled.

Nože za künjo.

Škarje.

Denarnice (pénztárcák).

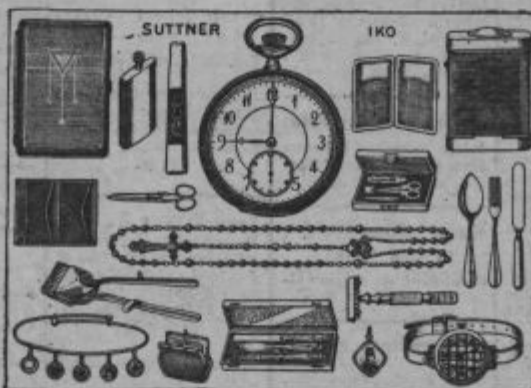
Doze za tobak.

Doze za cigaretline.

Nažigače. Šker, Harmonike.

Lančke za vöre, zlate, srebrne, tula, nikel, double, za gospode i gospe.

Igle za kravate, gombe za mandžetline po vsakoj ceni.



Obeski, križeci, amuleti, lančke na šinjek.

Krstne svetinje, škapulere, čisla.

Zapestnice, naprsne igle, poročne prstane.

Prstane, srebrne, zlate, z dragimi i drü-

gimi kamni.

Oringline, double, srebrne, zlate z najfinešimi i drügimi kamni.

Žepne nože.

Britve.

Mašine za briti.

Mašine za vlase rezati.

Diamante za glaže rezati.

Zato nej samo dragocejnosti, zlatnino, srebrnino i vöre nego tudi različne potrebsčine, kožne izdelke itd. po vsej cenaj vsebúje bogato ilostrovani katalog, v šterom so tudi razna zavalna pisma razvidna, ki svedočijo za dobro blago i solidno postrežbo.

Te katalog dobijo naši cenjeni čtevci brezplačno i poštnine prosto, či se sklicujejo na naše priporočilo v tom kalendariji i pošlejo na ednoj poštnoj karti svoj natančni naslov na:

**Svetovno razpošiljalnico  
H. Suttner v Ljubljani št. 989.**

# Nekaj za Vas!

## Racionalno negovanje lepote.

Ali želite obraz i roke racionalno negovati, pege, mazolce odpraviti, grobo, hrapovo kožo mladostno i prožno napraviti, nujajte Fellerovo pravo Elza-obrazno i kožo-obvarujučo pomado i veliki porcelanski lonček 15 K. Elza toletno pastile za muljanje i škatulica 10-50 K. Pomada za vüstnice 2 i 4 K.

## Ideal vsej žajf

je Fellerova Elza liliina mlejčna žajfa 19 K. Najfinjši glicerit 6 i 30 K. Vazelin po 3, 7 i 12 K. Nežkodlivi puder za obraz v vrečici po 5 K. Rdeča farba za obraz 10 pismov 30 K.

## Puder, gospe, štere k tomü razmijö je pravi

Dr. Klugerov Hega-puder, belji, roza, velike elegantne škatule 30 K.

## Küreče oči

bradajice trde kožo, odpravljata hitro i temeljito Fellerovturistovski obliž „Elza“ v škatlinj po 5 i 7-50 K i Fellerova turistovska tinktura glazček 10 K.

## Ka se vsaki den nüca?

Angleški obliž 2 K, Lysoform 30 K, Popolni irrigator najbolji 150 K, Lysol 30 K, Kafra 3 K, Kafarne kruglice 2 K, Arnika 7 i 36 K. Po smrekovom gosdi dišeči parfä za sobe 41 K, Konjak 36 K, Mali nov sok 20 K, Kina železno vino 30 K, Escnc za rum 8 i 41 K, Kineški tej na vago od 3 K naprej.

## Miši i podgani.

Čemer za miši 8 K. Čemer za podgani 10 K, Flox-zrna za miši i podgani 12 K.

## Prvovrstno naravno negovanje vlasi.

Rast vlasi napredjuje, kožo na glavi krepča pestivosti i prerano oserost preprečuje Fellerova prava Tannohina pomada za rast vlasi, i veliki porcelanski lonček 15 K. Močna kotranova žajfa za glavo 14 K, Vograka pomada za bajusi po 8 K, Nežkodlivi oil za vlase, orehov oil, mali glazček 6 K, veliki 30 K, Shampoo za vlase prati 5 K.

## Najmočnejše francusko žganje,

najčistejša predbojnaska roba menji glazček 18 K, veliki 47 K, Elza kolonjska voda v glaznj 8 K i 41 K.

## Proti švicanjü tela,

deluje nanesljivo Fellerov Elza postpalni praš, škatulica 10-50 K.

## Ka je „Elza Fluid“, to zna vsaki!

6 dupliki ali 2 špecijalniva glaza 54 K.

## Za vüsta i zobe.

Hega zobni praš s kisli kom i škatulica 30 K, Dr. Heiderov zobni praš i škatula 6 K, Elza voda za vüsta 36 K, Neše za zobe od 20 K napr.

## Pini parfini

inozemski, originalni glazki 40 i 50 K, na vago od 20 K naprej. Sachet (ovitek držečega praja za perilo) 8 K.

## Proti mrčesom,

kak mujam, kebram, bujam, stenicam nanesljivo i temeljito deluje Elza mrčesni praš, velika škatula 15 K, Tinktura proti stenicam 36 K, Naftalin od 2 K naprej.

## Oddelek za drožerijö.

Prebavni prašek 4 K, Soda bikarbonien 3 K, Otvarjačoä želodžna sol 6 K, Karlsbadska sol 6 K.

Najfinjši ricinus oil 6 i 30 K, Tamarinden pastile 2-50 K, Tej za čišćenje krvi 8 K, Senesbleter i Muterbleter od 3 K naprej.

Želodec okrepčajačoä žvedska tinktura 26 K, Balsam i Živlenski esenc 7 K.

Pravi Seehoferov balsam 17 K.

Tekoči železni ekstrakt 23 K.

Železni albuminat 46 K.

Hegaferrin 50 K, Vapneni železni sirup 20 K, Blandteoklettes 25 K, Pravi najfinjši ribji oil „Elza“ 85 K.

Zagorski prsni sok 10 K, Hega pločice (kežerne pastile proti kašlj) 7-50 K, Bomboni s slada klepoten od 3 K naprej, Prsni tej proti kašlj 8 K, Fiakerski praš 8 K.

Fellerov metalni črtinik „Elza“ 12 K, Aspirin prašek 15 K, Kina praš proti mrzlici 30 K.

Mazilo proti erbečici 12 K, Naphtolno mazilo 16 i 30 K, Žvepleno mazilo 12 K, Vsa druga mazila, kak Zinkovo mazilo, belo olovsko mazilo, aromatično mazilo, lavorovo mazilo v škatlinj po 3, 7 i 12 K, Mazilo za rane 15 K, Mazilo za deco kaferni cvet 12 i 60 K, Mazilo proti ozeblini 15 K, Diabolon obliž, repni obliž 2 i 4 K, Cvet i mazilo proti gošö 15 K.

Živinski praš i škatula 7-50 K, Mazilo za konje 36 K, Arnika 7 i 36 K, Bredka sol 3 K, Kreolin 15 kron, Terpentinov oil 7 i 30 kron, Gosti Terpentini 5 i 10 kron, Mazilo proti vüšam 3 i 12 kron.

Zobne kaplice 6 kron, Zeleni oil 30 kron, Voda za oči 5 kron.

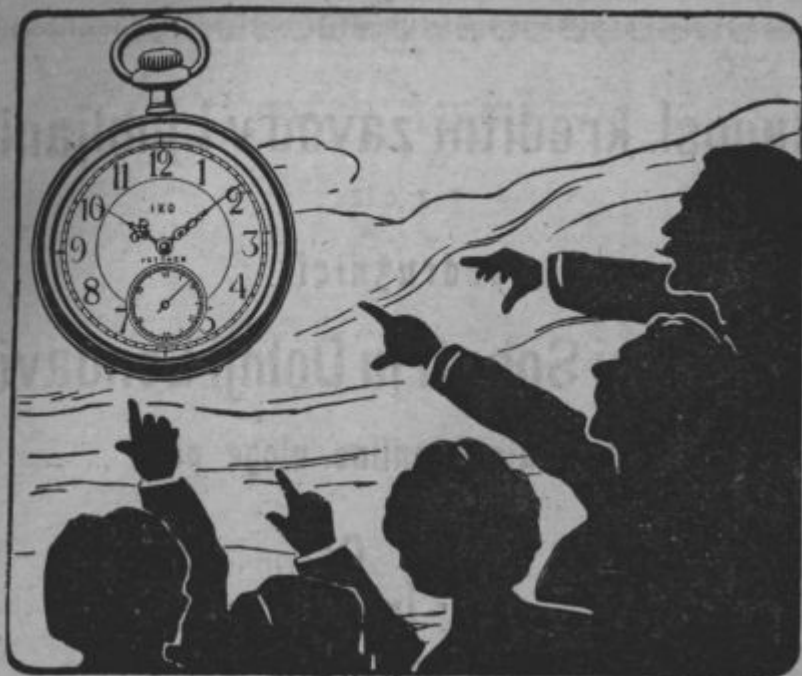
Bastlerove krčne kaplice 18 kron, Cimetove kaplice, Kimlove kaplice, Meliso cvet, Prominčeve kaplice, Baldrian kaplice, Hofmannove kaplice, mali glazček 7 kron, veliki glazček 36 kr.

Omot i poštnina se računa posebi ali najfalejše. — Pri paki v teži 1 kg stroški znašajo okoli 50 K, pri velikem, 5 kg težkom paki pa ne več, kak okoli 60 K. Priporoča se zato več na enkrat naročiti, ar stroški na več blaga razdeljeni, monje znašajo.

Pri vprašanji naj se priloži štemplin za odgovor.

Naročila se adresirajo na:

**Eugen V. Feller,**  
Donja Stubica, št. 838 (Hrvatska)



## Dobra „IKO“ vōra,

štēro vsaki občūdūje i zaželej,  
ar je ono majstersko delo  
vōrarske umetnosti

- Št. 410 Nikel-anker roskop vōra  
 „ 765 Roskop vōra, bodeča na kamnaj  
 „ 449 Rezbarena vōra z dobro posrebranimi pokrivalami  
 „ 720 Srebrna cylinder remontoir vōra  
 „ 600 Žepna Radium vōra, štera vnočisvejt  
 „ 1450 Lanc z bejle kovine  
 „ 1142 Srebrna pripadača  
 „ 1149 Srebrna pripadača tridelna  
 „ 468 Zlato double sree  
 „ 1265 Dijamant za rezanje glaža  
 „ 1645 Oringlini zlat na srebri  
 „ 1022 Srebrno čislo  
 „ 518 Tenka gavalerska vōra  
 „ 2076 Srebrni škapuler-privesek  
 „ 513 Nikel tula vōra z dubliškimi pokrivalom

- Št. 712 Nikel-anker „IKO“ vōra z 15 rubinami  
 „ 776 Srebrna „IKO“ vōra z dupliškimi pokrivalom  
 „ 804 Srebrna vōra za gospe z 6 rubinami  
 „ 817 Srebrna vōra za gospe z dupliškimi pokrivalom  
 „ 556 Srebrni lanček za gospe (dugi)  
 „ 1544 Kožnata napestnica z vōrov  
 „ 1545 Soldačka napestnica z vōrov

Pred tiskom toga oglasa je nej bilo mogoče sestaviti [cejne, Što dōpošte eden dinar v štemplina], pa dobi veliki ilostrirani cejnik.

**Tak sodljo vsi kūci!** Jenero takši pisem Vam lejko pokāžem!

**Več lejt nej trbej popravila!**

Moji poznani se strašno čūdivajo da ona vōra, štēro sem pred nekolko lejtami pri Vas kūjpo, še zmerom dobro ide i njoj je nej trbelo popravka. Pošlite mi še edno takšno vōro za mājega sina. Pejneze sam poslao istočasno po poštni nakaznici.

Se priporočam in Vas lejpo pozdravljam

Skaričevo pri Krapini  
Franc Mlinarič posestnik

Zlata vōra k šenki Več od toga v cejniki

## Razpošila se po povzetji neugajajoče

zamenjavam. Velika izbira vōr, prstanov dragocejnosti, šteroga zahtevajte v lejpom **Cejniki**, ksenkii poštineprosto.

**Vse vōre so točno regulirane.**

Lastna fabrika vōr v Švici.  
Lastna znamka „IKO“ svetovno znana.

**H. SUTTNER** samo v **Ljubljani št. 989.**

Podružnice nima!

Svetovno znana za volo razpošiljanja dobri vōr!

Podružnice nima!



**Jugosl. kreditni zavod v Ljubljani**

r. z. o. z

**podružnici**

**v Murski Soboti in Dolnji Lendavi**

obrestuje hranilne vloge po

**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %**

za večje vsote v tekočem računu po dogovoru

## **Posojila**

na vknjižbo, na vrednostne papirje in na blago ležeče v javnih skladiščih. — Inkaso faktor in trgovske informacije. — Kupuje in prodaja vsako tujo valuto. Izdaja čeke in akreditive, izvršuje nakazila na vsa tu- in inozemska mesta.

**Promet v letu 1920**

**K 127,693.080**

**Jamstvena glavnica**

**K 2,216.000**

**Polsko-gospodarska i mehanična  
delavnica (mühely)**

**Ivan Küčan-a  
v Murski Soboti  
je prvovrstna!**

Tam se sprejmajo v popravo ali predelavo mlinski i parni mašini, automobili, motorbiciklini, bencin motorji itd.

Nasekavanje mlinski valekov se izvršuje najmoderneje i najbolše.

**Solidno delo!**

**Solidno delo!**

**Primerne cene!**

**I. HEIMER**

trgovina z mešanim blagom, apnom, cementom, deskami in tesanim lesom

**Murska Sobota**

**Šteinkol i drva!**

**Czipoth Viktor**

TRGOVINA Z LESOM  
DRVAMI I PREMOGOM

**Murska Sobota**

PREKMURJE

Lepi rjavi i čaren šteinkol, süja klaftrena bukova, brezova, i borova drva. Po nizkoj ceni se vsaki čas dobijo.

**Jugoslovanska Union banka**  
 .....  
**podružnica Murska Sobota**  
 .....

prej:

**Mariborska eskomptna banka**

glavnica: K 30,000.000

rezerva: okrog „ 5,500.000

**Sprejema vloge** na knjižice, na tekoči in žiro račun pod najugodnejšim obrestovanjem. (Rentnino plača banka sama).

**Kupuje in prodaja** devize, valute in vrednostne papirje ter izvršuje vse v bančno stroko spadajoče transakcije najkulanteje.

Centrala: Beograd

Podružnice: Kranj, Ljubljana, Maribor,  
Murska Sobota, Gornja Radgona

Poštnočepovni račun v Ljubljani št. 11.682

Telefon št. 6

Točna postrežba!

Točna postrežba!

# Peterka Ivan

trg. z železnino v M. Soboti  
Šolska ulica (poleg Peterkove gostilne)



Priporoča vsefele železno blago, kak  
šinje, obroče, podkovi, plüge, mo-  
tike, rasoje, vsefele šker za razne  
meštre, grable, lance, cveke,  
pumpe za stüdenec, male i vekše  
šparhete i peči, železne križe,  
kühinjsko posodo itd., nadale pri-  
poroča tüdi **velko zalogo špeci-**  
**rijskega blaga** i vse to

**po najnižji**  
**dnevni cenaj!**

Dobro blago!

Dobro blago!

Nizke cene!



# Zdravilišče Slatina Radinci

Radinska slatina

Zdravilni

Kraljev in

Gizela vrec

Kopališka sezona od  
1. junija do 15. septembra

## Rituper Alajoš

mehaniker

### V MURSKI SOBOTI

sprejme vsakovrstno šlosarsko delo novi hiš: izdeluje cestne, ogradne gatre kak i gatre na grobe: popravlja bicikline i pükše. V zalogi ma vsevrstne dele od biciklinov; na želo prištelam komišteč kakšekoli šlosarska dela.

## Mencingar Štefan

slosar i mehanikar

V MURSKI SOBOTI

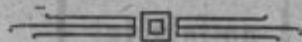
sprejma v popravo vsefele mašine, bicikline pükše i motore; vsakovrstna šlosarska mehanikarska zvršuje solidno i fal.

Predmeti za bicikline vsigdar v zalogi!

# PETER OSTERC naslednik **BELA WEIS-A Beltinci**

Priporočam svojo zalogo špecerije — manufakture, posebno **štofe za moške i ženske, cajge.** — Železnino i galanterijo, kak tudi **vapno, cement, deske in les za cimprati na debelo i drobno.**

Vse te reči se gdašteč dobijo, ar iz zaloge nigdar ne sfalijo!



Priporočam tudi vsakomi svoj ognjeni mlin; izdelavam najboljše vsevrste, k mlenji spadajoče deželne pridelke; **zamenjava se tudi zrnje za melo.** V zalogi mam vse, k mlini spadajoče predmete, kak na pr. pravi švicarski svilni pajtlini, volnatni, remenje, štero blago priporočam vsem mlinarom **po najfalejšoj dnevnoj ceni.**

Küpujem vse deželne pridelke, vsigdar po najvišjoj dnevnoj ceni.

# Anton Korošec Gornja Radgona

**pri murskem mostu**

Trgovina manufakturnega, špecerijskega, kolonijalnega

in nünberskega blaga.

Izbira modernega in tkanega blaga za moške in ženske.

„Stalne cene“ postrežba dovoljiva kar se naj vsak prepriča.

Odava po  
najfalejšoj  
ceni

**Václav Plaček, urar M. Sobota**  
Popravla se hitro, dobro i fal

## Brivnica

Priporočam vsem mojo čisto i elegantno brivnico, štera se nahaja poleg Turkove oštarije.

**Küpujem i izdelujem tudi vlase!**

V zalogi nam dišečo žajfo, razne parfine, paste i kefice za zobe, kolinsko vodo i. t. d. vse po fal ceni.

Z odličnim spoštivanjem:

**DONKO KONRAD, brivec.**

Mašar i farbar

**Schöck Šamu**Murska Sobota  
Slovenska ul. št. 253

Prevzeme vsefele v to stroko spadajoča menša i vekša dela, kak malanje cerkvi, sob, farbanje pohištva v farbi vsake fele dreva, emailiranje v vsakoj farbi, farbanje dver oblokov, malanje naslovov na leseno desko, glažojno, plej, v kakšoj šteč obliki i velikosti.

## Najvekša trgovina z ledrom v Murski Soboti

### je trgovina Cör Franca

kde se dobijo po najfalejšoj ceni vsefele šusterske potrebščine, kak **box, ševro, teleči i kravji leder** v žutoj ali čarnoj farbi; **poplati, šker** za šustre, drete, klinci, čiriz, vosk idt.

**!! Blago Cör-a se samo hvali !!**

## LIGETI ANTON

VÖRAR I  
ZLATAR

V MURSKI SOBOTI

Priporoča velko zalogo  
PENDEL, STENSKI, ŽEPNI  
VÖR i VEKERIC. Velka

::: zaloga ZLATNIN :::

Točna i solidna postrežba!



POPRAVO vör i drago-  
cejnosti izvršuje **SOLIDNO**  
i **FAL**; Za vse prodane  
predmete pa tünj za

::: **POPRAVILA** :::

I leto dobro stoji!



## ZOBOTEKNIČNI ATELJE

V Dr. GEIGEROVOJ hiši dajte si popraviti **Votle zobe** v MURSKI SOBOTI :: plembiram ::

Zalijem z zlatom, srebrom i porcelanom; delam nove zobe pa cele rede z kaučuka, zlata i zlate korone; moste pa zobe z štraffami.

**HEIMER OSKAR**  
zobar

## Veletrgovina z vinom **Nadai Jožef, M. Sobota**

Ponuja prima staro i novo vino  
po najfalejšoj dnevnoj ceni.

Točna postrežba!

Točna postrežba!

## Ženski Salon za klobuke

modela: Pariz, Beč; žalni krščaki, žalni šlari vsigdar v zalogi.

Na želo se žalni krščaki v 24 vöraj napravijo.  
Sprejmem vsefele predelovanje krščakov.

Z poštovanjem

**Kiraly Lujza**

Murska Sobota, Slovenska ulica 255

## Najfalejša baota

z mešanim blagom v MURSKI SOBOTI je

**Brata Kthar**

dobi se vsefele špecerljsko i tüdi želežno blago dosta falej kak gder šteč indri. Ednok küpte prinas! Več nigdar nete šil inam!

## Heimer Šamuel

trgovina z mešanim blagom, vapnom i cementom pa tüdi vsefele drugo blago se dobi po najfalejšoj ceni na vogli kolodvorske ulice

# Dittrich Gustav

klepar (špenglar) i inštalater

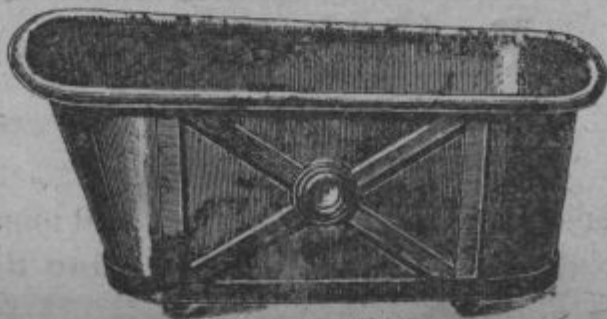
Murska Sobota 77,

sprejme vsakovrstna gradbena i galanterijska špenglarska dela, pokrivanje tórmov i pokrivanja z polami. Izdeljuje kompletne

strelovode (vill-ámhàritó). Dela plinske - svetilne opelave (gàzvill-ágító) (berendezeseket) z acetylen-plinskimi mašínami svojega sistema. Nadalje vodovode, (vizvezeték) kopalne i kanalične naprave. V zalogi ma vsigdar dosta

kufreni kotlov za palinko žgati, za prati i za vodo segrevati. Zvüntoga se nahaja v zalogi vsefele kühinjska posoda.

Vsa, v to stroko spadajoča dela i popravila se vršijo  
 □ dobro i fal! □



# Gabriel Zsilavec

usnjarna in trgovina usnja

**Gornja Radgona**

Vse čevljarske potrebščine kakor  
tudi izdelovanje kož po najnižji ceni.

Naslednik **Marton Kalmana**

**Toplak Jožef**



**Trgovina z železom  
v Dolnji Lendavi.**

**Priporočam vsem onim, šteri zidajo:** šparherde (štedilnike), špolarijo (okovi), peči, železo za beton, cement, vapno, traverze i pri zidanji potrebne vse reči.

**Polodelavcom:** plüge, sečkarnice, preše, triöre i vsake vrste orodje (šker) štero se potrebüje pri ednoj hiši i je z železa ali ocla.

**Tišlarom:** okovi za pohišstvo (butorvasalás), farbe, lake, firnajz i vsake vrste orodje (šker) za les obdelavati.

**Kovačom:** premog, prvovrstno bukovo vogelje, železje i v tvoj meštiji vso potrebno šker itd.

**Točna i solidna podvorba!**

**Prahič Jožef**  
**fotograf**  
**Murska Sobota**

Povekšuje slike; slike na izkaznice v 10 minutaj!

**Fino delo!**

**Fino delo!**

# Jugoslovanska Union banka podružnica Murska Sobota

prej:

## Mariborska eskomptna banka

glavnica: okrog K 30,000.000

rezerva: „ 5,500.000

**Sprejema vloge** na knjižice, na tekoči in žiro račun pod najugodnejšim obrestovanjem. (Rentnino plača banka sama).

**Kupuje in prodaja** devize, valute in vrednostne papirje ter izvršuje vse v bančno stroko spadajoče transakcije najkulanteje.

Centrala: Beograd

Podružnice: Kranj, Ljubljana, Maribor,  
**MURSKA SOBOTA**, Gornja Radgona

Poštnočekovni račun v Ljubljani št. 11.682

Telefon št. 6

## Najfalejša trgovina

z mešanim blagom v **Beltinci** je trgovina

# Ludvik Pintarič

ki ima vsigdar v zalogi prave Engleške i Češke štofe, parhete, flanele, močno farbarsko drukano blago, močne šoree, šifone i žuto platno, platno za postelino, vulnatne i tørske robce na glavo, spodnji štrikani gvant itd.

**Velka zaloga predmetov za snehe i mladožence!**

Priporoča tüdi vsem prekmurcom svoj na novo zazidani ognjeni mlin, šteri mele jako dobro i friško (na den 100 mc.) Zamenjava tüdi melo za zrnje.

### zvün toga

pa ešče priporoča svojo gaterno žago, štera je v Prekmurji najfalejša; zato če što ma kaj za razžagati, naj pela k g. Pintariči v Beltince, gde se njemi friško, točno i za fal peneze razžaga. V zalogi ma tüdi vsigdar vsefele blanje i late, ka se prinjem dosta falej dobi kak indri, ar je lastni izdelek.

Generalni zastop vzajemno zav. banke

## Slavije v Ljubljani

je največša slovenska sekolacija

soojim članom vsako škodo najpoštenej plača. Sprejema sekoleranje proti ognji, vlamu (tolvajlji) in zavarovanja na doživljenje in smrt.

Rezervni fond . . . . K 133,000.000

Letno vplačana premija . K 56,000.000

Vsa pojasnila da generalni zastop banke Slavije v Ljubljani, Gosposka ulica štev. 12, v lastni hiši in krajevni zastopniki.

Glavni zastop „Slavije“ za Prekmurje v Murski Soboti in Križevci

Talanyi Franc  
glavni zastopnik.

*Či škete dobro  
medj i pravo Törsko koso  
kamen morete iti:*

*Šteri pa šerjo  
meti fini mašinski  
i cilindarski oli tidi se  
more obrniti:*

v železno trgovino

# Stefan Heklič-a

v MURSKI SOBOTI Lendavska ulica

gde se dobi na prebiranje vsefele železno blago: šinje, obroče, lance, eveke, prave ocelne motike, lopate i rasoje, lepi šparatke za notri zidati, fina kuhinska posoda, vsefele spori i panti za obijanje z lepimi žutimi klūkami i prava Engleška šker za sakše meštre, pa najboksi firneis i farba.

**Velka zaloga traverzlnov!**



Naj eden nepozabi gde se dobijo prave Törške kose i pravi Tirolski kamli keoj.

Či bi vam esše kaj drugo trbelo ka bi se ne moglo dobiti samo ite v železno trgovino

**Štefan Heklič-a**  
v Murški Soboti.

## Što plača največ porcije?

Tisti ki nevej v **MURSKI SOBOTI** za to baoto, gde se vsefele blago vsigdar 10 % falej dobi, kak gder šteč indri. Ta baota je pa

# Kolbl & Smodiš

trgovina z manufakturnim blagom, poleg Dobrayve  
mesnice v **Murski Soboti**.

Tu se dobi najlepše **Češko** i **Engliško** blago: pravi Kamgarni, Cheviolthi za moške i ženske obleke. Vunate, Belaine, Etamine, Grenadine, Batiste, najfinejše Cefire, kak tudi Chifone vsake vrste neraztrgljive Okforde in zeuge, Crebtone, farbarske druke in za šurce platno, pravi lenov Coillih za postelino. Inlet i Hauking za perje, kak tudi beli Damast za zgornje blazine, fine štofe za zimske kapute, Barhende, Flanele, Pigne Croise barlende, fine svilene vunatne i tørske robce. Strumfe za moške ženske i deco, kravate najmodernejša velika izbira. Blago za snehe i mladožence.

Što šče pri 1000 koron 100 koron  
prišparafi, naj nede v drugo baoto  
kak samo poleg Dobraya



**Nizke cene!**

**Najbolše blago!**

Če štete dobro pa fal blago  
küpiti, te ite v slavsko bauto k

**Brata Brumen-i**  
v **Murski Soboti**, Cerkvena ulica

kde se vsigdar dobi najmodernejše i naj-  
močnejše češko blago, kakti štofi, cajgi  
za moške i ženske gvante, druki, porhati,  
belo i žuto platno, šifoni, štrikani  
spodnji gvanti, posteljina, stoln-  
jaki, srakice, vsefele robci, po-  
plani itd. kakor tudi vsefele  
špecerijsko i galanterijsko  
blago — vse po nizki ceni







Či ešče nevejš gde se küpi najfalej i  
najboukše blago, pogledni si te imena

# **Čeh in Gašpar** **v Murški Soboti**

prek od židovske cerkvi, Len-  
davska cesta 25 v velki trafiki